

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B****REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1235/2008**

tat-8 ta' Diċembru 2008

li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arranġamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi

(ĠU L 334, 12.12.2008, p. 25)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 537/2009 tad-19 ta' Ġunju 2009	L 159	6	20.6.2009
► <u>M2</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 471/2010 tal-31 ta' Mejju 2010	L 134	1	1.6.2010
► <u>M3</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 590/2011 tal-20 ta' Ġunju 2011	L 161	9	21.6.2011
► <u>M4</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1084/2011 tas-27 ta' Ottubru 2011	L 281	3	28.10.2011
► <u>M5</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1267/2011 tas-6 ta' Diċembru 2011	L 324	9	7.12.2011
► <u>M6</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 126/2012 tal-14 ta' Frar 2012	L 41	5	15.2.2012
► <u>M7</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 508/2012 tal-20 ta' Ġunju 2012	L 162	1	21.6.2012
► <u>M8</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 751/2012 tas-16 ta' Awwissu 2012	L 222	5	18.8.2012
► <u>M9</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 125/2013 tat-13 ta' Frar 2013	L 43	1	14.2.2013
► <u>M10</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013	L 158	74	10.6.2013
► <u>M11</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 567/2013 tat-18 ta' Ġunju 2013	L 167	30	19.6.2013
► <u>M12</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 586/2013 tal-20 ta' Ġunju 2013	L 169	51	21.6.2013
► <u>M13</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 355/2014 tat-8 ta' April 2014	L 106	15	9.4.2014
► <u>M14</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 442/2014 tat-30 ta' April 2014	L 130	39	1.5.2014
► <u>M15</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 644/2014 tas-16 ta' Ġunju 2014	L 177	42	17.6.2014
► <u>M16</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 829/2014 tat-30 ta' Lulju 2014	L 228	9	31.7.2014

► <u>M17</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1287/2014 tat-28 ta' Novembru 2014	L 348	1	4.12.2014
► <u>M18</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/131 tas-26 ta' Jannar 2015	L 23	1	29.1.2015
► <u>M19</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/931 tas-17 ta' Ġunju 2015	L 151	1	18.6.2015
► <u>M20</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1980 tal-4 ta' Novembru 2015	L 289	6	5.11.2015
► <u>M21</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2345 tal-15 ta' Dicembru 2015	L 330	29	16.12.2015
► <u>M22</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/459 tat-18 ta' Marzu 2016	L 80	14	31.3.2016
► <u>M23</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/910 tad-9 ta' Ġunju 2016	L 153	23	10.6.2016
► <u>M24</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1330 tat-2 ta' Awwissu 2016	L 210	43	4.8.2016
► <u>M25</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1842 tal-14 ta' Ottubru 2016	L 282	19	19.10.2016

Ikkoreġut minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 324, 7.12.2011, p. 38 (590/2011)
- **C2** Emendi, Ġ.U. L 28, 4.2.2015, p. 48 (1287/2014)
- **C3** Emendi, Ġ.U. L 241, 17.9.2015, p. 51 (2015/131)
- **C4** Emendi, Ġ.U. L 15, 22.1.2016, p. 72 (1287/2014)



REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1235/2008

tat-8 ta' Diċembru 2008

li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arranġamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET INTRODUTTORIJI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-importazzjoni ta' prodotti konformi u l-importazzjoni ta' prodotti li jipprovdu garanziji ekwivalenti kif stipulat fl-Artikoli 32 u 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament:

- (1) “ċertifikat ta' spezzjoni”: se jfisser iċ-ċertifikat ta' spezzjoni msemmi fl-Artikolu 33(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 li jkopri konsenja wahda;
- (2) “evidenza dokumentarja”: se tfisser id-dokument imsemmi fl-Artikolu 68 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 ⁽¹⁾ u fl-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament, li għalih hemm stabbilit mudell fl-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (3) “konsenja”: se tfisser kwantità ta' prodotti taht wiehed jew aktar mill-Kodiċi ta' Nomenklatura Kombinata, koperta minn ċertifikat ta' spezzjoni wiehed, trasportata permezz tal-istess mezz u importata mill-istess pajjiż terz;
- (4) “l-ewwel destinatarju”: se tfisser persuna naturali jew legali kif definita fl-Artikolu 2 (d) tar-Regolament (KE) Nru 889/2008
- (5) “verifikazzjoni tal-konsenja”: se tfisser il-verifikazzjoni mill-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri taċ-ċertifikat ta' spezzjoni sabiex jiġi sodisfatt l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament, u, fejn dawn l-awtoritajiet jikkonsidrawh xieraq, tal-prodotti, relatati mar-rekwiziti tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, tar-Regolament (KE) Nru 889/2008 u ta' dan ir-Regolament;
- (6) “l-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri”: se tfisser l-awtoritajiet tad-dwana jew awtoritajiet oħra, nominati mill-Istati Membri;

⁽¹⁾ ĠU L 250, 18.9.2008, p. 1.

▼B

- (7) “rapport ta’ evalwazzjoni”: se jfisser ir-rapport ta’ evalwazzjoni msemmi fl-Artikoli 32(2) u 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 ippreparat permezz ta’ parti terza indipendenti li tissodisfa r-rekwiżiti tal-ISO 17011 jew minn awtorità kompetenti rilevanti, li jinkludi informazzjoni dwar ir-reviżjonijiet tad-dokumenti inklużi d-deskrizzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 4(3)(b) u 11(3)(b) ta’ dan ir-Regolament, dwar il-verifiki tal-kontijiet tal-uffiċċju inklużi l-lokazzjonijiet kritiċi u dwar verifiki osservattivi tal-kontijiet relatati mar-riskju mmexxija mill-pajjiżi terzi rappreżentattivi.

TITOLU II

IMPORTAZZJONI TA’ PRODOTTI KONFORMI*KAPITOLU 1****Lista ta’ korpi tal-kontroll u awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta’ konformità****Artikolu 3***Kumpilazzjoni u kontenut tal-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta’ konformità**

1. Il-Kummissjoni se ttipprepara lista ta’ korpi tal-kontroll u ta’ awtoritajiet tal-kontroll, rikonoxxuti għall-iskop ta’ konformità skond l-Artikolu 32(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. Il-lista hija stabbilita fl-Anness I għal dan ir-Regolament. Il-proċeduri għall-preparazzjoni u l-emendar tal-lista huma definiti fl-Artikoli 4, 16 u 17 ta’ dan ir-Regolament. Il-lista se tkun disponibbli għall-pubbliku fuq l-Internet skond l-Artikoli 16(4) u 17 ta’ dan ir-Regolament.

2. Il-lista se jkun fiha l-informazzjoni kollha neċessarja dwar kull korp jew awtorità tal-kontroll biex tippermetti l-verifika ta’ jekk il-prodotti mqiegħda fis-suq tal-Komunità ġewx ikkontrollati minn korp jew awtorità kompetenti rikonoxxuta skond l-Artikolu 32(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u b’mod partikolari:

- (a) l-isem u l-indirizz tal-korp jew l-awtorità kompetenti, inkluż l-indirizzi tal-posta elettronika u tal-Internet u n-numru tal-kodiċi tagħhom;
- (b) il-pajjiżi terzi konċernati u li fihom originaw il-prodotti;
- (c) il-kategoriji tal-prodotti konċernati għal kull pajjiż terz;
- (d) id-dewmien tal-inklużjoni fil-lista;
- (e) l-indirizz tal-Internet fejn tista’ tinstab il-lista ta’ operatori sugġetti għas-sistema tal-kontroll, inkluż l-istat taċ-ċertifikazzjoni tagħhom u l-kategoriji tal-prodotti konċernati, kif ukoll l-operaturi u l-prodotti kif sospiżi u li ċ-ċertifikat tagħhom ikun ġie revokat.

▼B*Artikolu 4***Proċedura għat-talba għall-inklużjoni fil-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' konformità****▼M25**

1. Il-Kummissjoni għandha tqis jekk tirrikonoxxix u tinkludix korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll fil-lista prevista fl-Artikolu 3 jew le malli tirċievi talba għal dan mingħand ir-rappreżentant tal-korp tal-kontroll jew tal-awtorità tal-kontroll ikkonċernata abbażi tal-mudell ta' applikazzjoni li l-Kummissjoni tkun qeghdet għad-dispożizzjoni skont l-Artikolu 17(2). It-talbiet kompluti li jaslu qabel il-31 ta' Ottubru 2017 biss se jitqiesu għall-preparazzjoni tal-ewwel lista.

▼B

2. It-talba tista' tigi introdotta mill-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll stabbiliti fil-Komunità jew fil-pajjiż terz.

3. It-talba għandha tikkonsisti minn inkartament tekniku, li se jinkludi l-informazzjoni kollha mehtieġa biex il-Kummissjoni tassigura li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 32 (1) u (2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jiġu sodisfatti għall-prodotti organiċi kollha mahsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità, jiġifieri:

- (a) deskrizzjoni ġenerika tal-attivitajiet tal-korp tal-kontroll jew tal-awtorità tal-kontroll fil-pajjiż terz konċernat, inkluża stima tan-numru ta' operaturi involuti u indikazzjoni tat-tip u l-kwantitajiet mistennija ta' prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel li joriginaw mill-pajjiż terz jew mill-pajjiżi terzi konċernati u li huma mahsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità taht ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 32(1) u (2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007;
- (b) deskrizzjoni dettaljata ta' kif it-Titoli II, III u IV tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 kif ukoll id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 889/2008 ġew implimentati fil-pajjiż terz jew f'kull pajjiż terz konċernat.
- (c) kopja tar-rapport ta' evalwazzjoni kif stabbilit fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 32(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007:
 - (i) li juri li l-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll giet evalwata b'mod sodisfaċenti fuq il-kapaċità tagħha biex tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 32(1) u (2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007;
 - (ii) li jagħti garanziji fuq l-elementi msemmija fl-Artikolu 27(2), (3), (5), (6) u (12) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007;
 - (iii) li jassigura li l-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll tissodisfa r-rekwiżit tal-kontroll u l-miżuri prekawżjonali stabbiliti fit-Titolu IV tar-Regolament (KE) Nru 889/2008; u
 - (iv) li jikkonferma li implimentat b'mod effettiv l-attivitajiet tal-kontroll tagħha skond dawn il-kundizzjonijiet u rekwiżiti;
- (d) li turi li l-korp jew l-awtorità tal-kontroll innotifikat lill-awtoritajiet tal-pajjiż terz dwar l-attivitajiet tagħha u li tirrispetta r-rekwiżiti legali imposti fuqha mill-awtoritajiet tal-pajjiż terz konċernat;
- (e) l-indirizz tal-websajt fejn tinstab il-lista tal-operaturi sugġetti għas-sistema tal-kontroll, kif ukoll il-kuntatt fejn hija disponibbli

▼B

l-informazzjoni dwar l-istat taċ-ċertifikazzjoni, il-kategoriji tal-prodotti konċernati, kif ukoll l-operaturi u l-prodotti sospizi u li ċ-ċertifikat tagħhom għe revokat;

- (f) impenn li jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament;
- (g) kwalunkwe informazzjoni ohra meqjusa bħala rilevanti mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll jew mill-Kummissjoni.

4. Meta tkun qed teżamina talba għall-inklużjoni fil-lista ta' korp tal-kontroll jew ta' awtorità tal-kontroll, kif ukoll fi kwalunkwe żmien wara l-inklużjoni tagħha, il-Kummissjoni tista' titlob kwalunkwe informazzjoni, inkluż il-preżentazzjoni ta' wiehed jew aktar mir-rapporti dwar eżaminazzjoni fuq il-post stabbiliti minn esperti indipendenti. Barra dan, il-Kummissjoni tista', billi tibbaża fuq il-valutazzjoni tal-impatt u fil-każ ta' suspett ta' xi irregolaritajiet, torganizza eżaminazzjoni fuq il-post minn esperti li tinnomina.

5. Il-Kummissjoni se tevalwa jekk l-inkartament tekniku msemmi fil-paragrafu 4 u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 humiex sodisfaċenti u tista' sussegwentement tiddeċiedi li tirrikonoxxi u tinkludi korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll fil-lista. Id-deċiżjoni se tittiehed skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

Artikolu 5

Gestjoni u reviżjoni tal-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' konformità

1. Korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll tista' tiġi inkluża biss fil-lista msemmija fl-Artikolu 3 meta tissodisfa l-obbligazzjonijiet li ġejjin:

- (a) jekk, wara li l-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll għet inkluża fil-lista, isiru kwalunkwe bidliet fil-miżuri applikati mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll, dak il-korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll se jinnotifika lill-Kummissjoni ta' dan; talbiet biex tiġi emendata xi informazzjoni dwar il-korp jew l-awtorità tal-kontroll imsemmija fl-Artikolu 3(2) ukoll għandhom jiġu notifikati lill-Kummissjoni;
- (b) korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll inkluża fil-lista se żżomm disponibbli u tikkomunika mal-ewwel talba l-informazzjoni kollha relatata mal-attivitajiet tal-kontroll tagħha fil-pajjiż terz; se tagħti aċċess għall-uffiċċji u l-faċilitajiet tagħha lill-esperti nominati mill-Kummissjoni;
- (c) sal-31 ta' Marzu ta' kull sena, il-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll se tibgħat rapport annwali konċiż lill-Kummissjoni; ir-rapport annwali se jaġġorna l-informazzjoni tal-inkartament tekniku msemmi fl-Artikolu 4(3); dan se jiddeskrivi b'mod partikolari l-attivitajiet tal-kontroll li jkunu saru mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll fil-pajjiżi terzi matul is-sena ta' qabel, ir-riżultati miksuba, l-irregolaritajiet u l-vjolazzjonijiet osservati u l-miżuri korrettivi meħuda; barra dan se jkun fih ir-rapport ta' evalwazzjoni l-aktar reċenti jew l-aġġornament ta' tali rapport, li se jkun fih ir-riżultati tal-evalwazzjoni fuq il-post regolari, is-sorveljanza u l-evalwazzjoni mill-ġdid multiannwali msemmija fl-Artikolu 32(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007; il-Kummissjoni tista' titlob kwalunkwe informazzjoni ohra meqjusa neċessarja;

▼B

- (d) fid-dawl ta' kwalunkwe informazzjoni li tirċievi, il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe hin temenda l-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll u tista' tissospendi d-dhul ta' dak il-korp jew awtorità fil-lista msemija fl-Artikolu 3; deċiżjoni simili tista' wkoll tittiehed fejn korp jew awtorità tal-kontroll ma' pprovdewx l-informazzjoni meħtieġa jew fejn ma aċċettawx li ssir eżaminazzjoni fuq il-post;
- (e) il-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll se jqiegħed għad-disponibbiltà tal-partijiet interessati, fuq il-websajt tal-Internet, lista kontinwament aġġornata tal-operaturi u l-prodotti ċertifikati bħala organiċi.

2. Jekk korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll ma tibghatx ir-rapport annwali, imsemmi fil-paragrafu 1(c), ma żżommx disponibbli jew ma tikkomunikax l-informazzjoni kollha relatata mal-inkartament tekniku, is-sistema tal-kontroll jew il-lista aġġornata tal-operaturi u l-prodotti ċertifikati bħala organiċi, jew ma taċċettax li ssir eżaminazzjoni fuq il-post, wara t-talba mill-Kummissjoni f'perjodu li jiġi determinat mill-Kummissjoni skond is-severità tal-problema u li ġeneralment ma jistax ikun ta' anqas minn 30 ġurnata, dak il-korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll jista' jitneħħa mil-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll, skond il-proċedura msemija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

Jekk korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll jonqos milli jiehu azzjoni għal rimedju xierqa u opportun, il-Kummissjoni se tneħħih mil-lista mingħajr dewmien.

*KAPITOLU 2****Evidenza dokumentarja meħtieġa għall-importazzjoni ta' prodotti konformi****Artikolu 6***Evidenza dokumentarja**

1. L-evidenza dokumentarja meħtieġa għall-importazzjoni ta' prodotti konformi msemija fl-Artikolu 32(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, skond l-Artikolu 17(2) ta' dan ir-Regolament, se tiġi stabbilita fuq il-bażi tal-mudell stabbilit fl-Anness II għal dan ir-Regolament u jkun fiha tal-anqas l-elementi kollha li jagħmlu parti minn dak il-mudell.
2. L-evidenza dokumentarja originali se tiġi stabbilita mill-awtorità tal-kontroll jew mill-korp tal-kontroll li ġiet rikonoxxuta għall-ħruġ ta' dawk id-dokumenti permezz ta' deċiżjoni msemija fl-Artikolu 4.
3. L-awtorità jew il-korp li toħroġ l-evidenza dokumentarja se ssegwi r-regoli stabbiliti skond l-Artikolu 17(2) u fil-mudell, noti u linji gwida mqiegħda għad-dispożizzjoni mill-Kummissjoni permezz ta' sistema informatika li tippermetti l-iskambju elettroniku ta' dokumenti msemija fl-Artikolu 17(1).

▼B

TITOLU III
**IMPORTAZZJONI TA' PRODOTTI LI JIPPROVDU GARANZIJI
 EKWIVALENTI**

KAPITOLU 1

Lista ta' pajjiżi terzi rikonoxxuti

Artikolu 7

Kumpilazzjoni u kontenut tal-lista tal-pajjiżi terzi

1. Il-Kummissjoni se tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi rikonoxxuti skond l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. Il-lista ta' pajjiżi rikonoxxuti hija stabbilita fl-Anness III għal dan ir-regolament. Il-proċedura għall-preparazzjoni u l-emendar tal-lista hija definita fl-Artikoli 8 u 16 ta' dan ir-regolament. L-emendi fil-lista għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku fuq l-Internet skond l-Artikoli 16(4) u 17 ta' dan ir-regolament.

2. Il-lista se jkun fiha l-informazzjoni kollha neċessarja dwar kull pajjiż terz biex tippermetti l-verifikazzjoni ta' jekk il-prodotti li tpoġġew fis-suq tal-Komunità ġewx suġġetti għas-sistema tal-kontroll tal-pajjiż terz rikonoxxut skond l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u b'mod partikolari:

- (a) il-kategoriji tal-prodotti konċernati;
- (b) l-origini tal-prodotti;
- (c) referenza għall-istandards tal-produzzjoni applikati fil-pajjiż terz;
- (d) l-awtorità kompetenti fil-pajjiż terz responsabbli għas-sistema tal-kontroll, l-indirizz tagħha inkluż l-indirizzi tal-posta elettronika u tal-Internet;

▼M7

- (e) l-ismijiet u l-indirizzi tal-Internet tal-awtorità jew tal-awtoritajiet tal-kontroll jew il-korp ta' kontroll jew korpi rikonoxxuti mill-awtorità kompetenti msemmija fil-punt (d) biex iwettqu l-kontrolli;
- (f) l-ismijiet, l-indirizzi tal-Internet u n-numri tal-kodiċi tal-awtorità jew tal-awtoritajiet jew il-korp tal-kontroll jew korpi responsabbli fil-pajjiż terz għall-hruġ taċ-ċertifikati bil-ghan tal-importazzjoni fl-Unjoni;

▼B

- (g) id-dewmien tal-inklużjoni fil-lista.

Artikolu 8

Proċedura għat-talba għall-inklużjoni fil-lista tal-pajjiżi terzi

▼M14

1. Il-Kummissjoni għandha tikkunsidra jekk tinkludix pajjiż terz fil-lista li hemm provvediment għaliha fl-Artikolu 7 wara li tirċievi talba għall-inklużjoni mir-rappreżentant tal-pajjiż terz ikkonċernat, sakemm din it-talba titressaq qabel l-1 ta' Lulju 2014.

▼B

2. Il-Kummissjoni se tkun mehtieġa tikkunsidra biss talba għall-inklużjoni li tissodisfa l-pre-kundizzjonijiet li ġejjin.

▼B

It-talba għall-inklużjoni se tiġi kompletata minn inkartament tekniku, li se jkun fih l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-Kummissjoni biex tassigura li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 33(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jiġu sodisfatti għall-prodotti maħsuba biex jiġu esportati lejn il-Komunità, jiġifieri:

- (a) informazzjoni ġenerali dwar l-iżvilupp tal-produzzjoni organika fil-pajjiż terz, il-prodotti li jiġu prodotti, iż-żona ta' kultivazzjoni, ir-reġjuni tal-produzzjoni, in-numru ta' produttori, l-ipproċessar tal-ikel li qed isir;
- (b) indikazzjoni tat-tip u l-kwantitajiet mistennija ta' prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel organiċi maħsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità;
- (c) l-istandards tal-produzzjoni applikati fil-pajjiż terz kif ukoll evalwazzjoni tal-ekwivalenza tal-istandards applikati fil-Komunità;
- (d) is-sistema ta' kontroll applikata fil-pajjiż terz inkluż l-attivitajiet ta' monitoraġġ u superviżjoni li jsiru mill-awtoritajiet kompetenti fil-pajjiż terz, kif ukoll evalwazzjoni tal-effettività meta paragonata mas-sistema tal-kontroll applikata fil-Komunità;
- (e) l-indirizz tal-Internet jew indirizzi oħra ta' fejn tinstab il-lista ta' operaturi suġġetti għas-sistema ta' kontroll, kif ukoll il-kuntatt ta' fejn hija disponibbli l-informazzjoni dwar l-istat ta' ċertifikazzjoni u l-kategoriji tal-prodotti konċernati;
- (f) l-informazzjoni li l-pajjiż terz qed jipproponi li tiġi inkluża fil-lista msemmija fl-Artikolu 7;
- (h) impenn ta' konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 9;
- (i) kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa rilevanti minn pajjiż terz jew mill-Kummissjoni.

3. Meta qed teżamina talba għall-inklużjoni fil-lista ta' pajjiżi terzi rikonoxxuti, kif ukoll kwalunkwe żmien wara l-inklużjoni tiegħu, il-Kummissjoni tista' titlob kwanlunkwe informazzjoni oħra, inkluż il-preżentazzjoni ta' wiehed jew aktar rapporti ta' eżaminazzjoni fuq il-post minn esperti indipendenti. Barra dan, il-Kummissjoni tista', fuq bażi tal-valutazzjoni tal-impatt u fil-każ ta' suspett ta' xi irregolaritajiet, torganizza eżaminazzjoni fuq il-post minn esperti li tinnomina.

▼M9

Esperti minn pajjiżi terzi oħra rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jistgħu jiġu mistiedna mill-Kummissjoni biex jattendu għall-eżaminazzjoni fuq il-post bħala osservaturi.

▼M7

4. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk id-dossier tekniku msemmi fil-paragrafu 2 u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 humiex sodisfaċenti u tista' sussegwentement tiddeċiedi li tirrikonoxxi u tinkludi pajjiż terz fil-lista għal perjodu ta' tliet snin. Fejn il-Kummissjoni tikkunsidra li l-kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament (KE) Nru 834/2007 u dan ir-Regolament jkomplu jiġu ssodisfati, hija tista' tiddeċiedi li testendi l-inklużjoni tal-pajjiż terz wara dak il-perjodu ta' tliet snin.

Id-deċiżjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jittiehdu skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.



Artikolu 9

Gestjoni u revizjoni tal-lista tal-pajjiżi terzi

1. Il-Kummissjoni se tkun mehtieġa tikkunsidra biss talba għall-inkluzjoni meta l-pajjiż terz jimpjenja ruħu li jaċċetta l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) jekk, wara li pajjiż terz jiġi inkluz fil-lista, isiru kwalunkwe bidliet fil-mizuri fis-sehh fil-pajjiż terz jew l-implimentazzjoni tagħhom u b'mod partikolari s-sistema tal-kontroll tiegħu, dak il-pajjiż terz se jinnotifika lill-Kummissjoni ta' dan. Talbiet għal emendi fl-informazzjoni dwar il-pajjiż terz msemmija fl-Artikolu 7(2) se jiġu wkoll notifikati lill-Kummissjoni;
- (b) ir-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 se jaġġorna l-informazzjoni tal-inkartament tekniku msemmi fl-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament; se jiddeskrivi b'mod partikolari l-attivitajiet ta' monitoraġġ u superviżjoni li jsiru mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz, ir-risultati miksuba u l-mizuri korrettivi li tiegħu;
- (c) fid-dawl ta' kwalunkwe informazzjoni li tirċievi, il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe żmien temenda l-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-pajjiż terz u tista' tissospendi d-dhul tal-pajjiż mil-lista msemmija fl-Artikolu 7; deċiżjoni simili tista' wkoll issir fejn pajjiż terz ma pprovdix l-informazzjoni mehtieġa jew fejn ma aċċettax eżaminazzjoni fuq il-post.

2. Jekk pajjiż terz ma jibgħatx ir-rapport annwali, imsemmi fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, ma jżomm disponibbli jew ma jikkomunikax l-informazzjoni kollha relatata mal-inkartament tekniku jew is-sistema tal-kontroll tiegħu jew ma jaċċettax eżaminazzjoni fuq il-post, wara talba mill-Kummissjoni tul perjodu li l-Kummissjoni se tiddetermina skond is-severità tal-problema u li ġeneralment ma jistax ikun anqas minn 30 ġurnata, dak il-pajjiż terz jista' jitneħħa mil-lista, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

KAPITOLU 2

List ta' korpi tal-kontroll u ta' awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' ekwivalenza

Artikolu 10

Kumpilazzjoni u kontenut tal-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' ekwivalenza

1. Il-Kummissjoni se tipprepara lista ta' korpi tal-kontroll u awtoritajiet tal-kontroll, rikonoxxuti għall-iskop ta' ekwivalenza skond l-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. Il-lista se tiġi pubblikata fl-Anness IV għal dan ir-Regolament. Il-proċeduri għall-preparazzjoni u l-emendar tal-lista huma definiti fl-Artikoli 11, 16 u 17 ta' dan ir-Regolament. Il-lista għandha tkun disponibbli għall-pubbliku fuq l-Internet skond l-Artikoli 16(4) u 17 ta' dan ir-Regolament.

2. Il-lista se jkun fiha l-informazzjoni kollha neċessarja dwar kull korp jew awtorità tal-kontroll biex tippermetti l-verifikazzjoni ta' jekk il-prodotti mpoġġija fis-suq tal-Komunità ġewx ikkontrollati minn korp jew awtorità tal-kontroll rikonoxxut skond l-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u b'mod partikolari:

▼B

- (a) l-isem u l-indirizz tal-korp jew l-awtorità tal-kontroll, inkluż, fejn xieraq, l-indirizzi tal-posta elettronika u tal-Internet;
- (b) il-pajjiżi terzi mhux elenkati fil-lista li hemm provvedimenti għaliha fl-Artikolu 7 fejn il-prodotti originaw;
- (c) il-kategoriji tal-prodotti konċernati għal kull pajjiż terz;
- (d) id-dewmien tal-inklużjoni fil-lista;

▼M12

- (e) il-websajt tal-Internet fejn tinsab il-lista aġġornata tal-operaturi suġġetti għas-sistema ta' kontroll, li tindika l-istatus ta' ċertifikazzjoni tagħhom u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati kif ukoll punt ta' kuntatt fejn hija disponibbli l-informazzjoni dwar operaturi u prodotti sospizi u li kellhom iċ-ċertifikati tagħhom revokati ; u
- (f) il-websajt tal-Internet fejn jinsabu preżentazzjoni kompluta tal-istandard tal-produzzjoni u l-miżuri ta' kontroll applikati mill-korp tal-kontroll jew mill-awtorità tal-kontroll f'pajjiż terz.

▼B

3. Permezz ta' derogazzjoni mill-paragrafu 2(b), daww il-prodotti li joriġinaw minn pajjiżi terzi elenkati fil-lista ta' pajjiżi terzi rikonoxxuti msemmija fl-Artikolu 7 li jaqgħu taht kategorija mhux imsemmija f'dik il-lista jistgħu jiġu elenkati fil-lista li hemm provvedimenti għaliha f'dan l-Artikolu.

Artikolu 11

Proċedura għat-talba ta' inklużjoni fil-lista tal-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll rikonoxxuti għall-iskop ta' ekwivalenza

▼M19

1. Il-Kummissjoni għandha tikkunsidra jekk għandhiex tinkludi korp ta' kontroll jew awtorità ta' kontroll fil-lista pprovduta fl-Artikolu 10 malli tirċievi talba għall-inklużjoni minn rappreżentant ta' korp ta' kontroll jew ta' awtorità ta' kontroll ikkonċernata fuq il-bażi tal-mudell ta' applikazzjoni disponibbli mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(2). Huma biss it-talbiet kompluti li ser jitqiesu għall-aġġornament tal-lista.

▼B

2. It-talba tista' tiġi introdotta mill-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll stabbiliti fil-Komunità jew f'pajjiż terz.

3. It-talba għall-inklużjoni se tikkonsisti minn inkartament tekniku, li se jkun fih l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-Kummissjoni biex tassigura li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jiġu sodisfatti għall-prodotti maħsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità, jiġifieri:

- (a) deskrizzjoni ġenerika tal-attivitajiet tal-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll fil-pajjiż terz jew il-pajjiżi terzi, inkluż stima tan-numru ta' operaturi involuti u t-tip u l-kwantitajiet mistennija ta' prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel maħsuba għall-esportazzjoni lejn il-Komunità taht ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 33(1) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007;

▼B

- (b) deskrizzjoni tal-istandards tal-produzzjoni u tal-miżuri tal-kontroll applikati fil-pajjiżi terzi, inkluż stima tal-ekwivalenza ta' dawn l-istandards u l-miżuri bit-Titoli III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 kif ukoll mar-regoli ta' implimentazzjoni assoċjati stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 889/2008;
- (c) kopja tar-rapport ta' evalwazzjoni kif stabbilit fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007:
 - (i) li juri li l-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll giet evalwata b'mod sodisfaċenti fuq il-kapaċità tagħha biex tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 33(1) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007;
 - (ii) li jikkonferma li implimenta b'mod effettiv l-attivitajiet tiegħu skond dawk il-kundizzjonijiet; u
 - (iii) li juri u jikkonferma l-ekwivalenza tal-istandards tal-produzzjoni u l-miżuri tal-kontroll imsemmija fis-subparagrafu (b) ta' dan il-paragrafu;
- (d) juri li l-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll innotifikat l-attivitajiet tagħha lill-awtoritajiet ta' kull wiehed mill-pajjiżi terzi konċernati u l-impenn tiegħu li jirrispetta r-rekwiżiti legali imposti fuq mill-awtoritajiet ta' kull wiehed mill-pajjiżi terzi konċernati;
- (e) il-websajt tal-Internet fejn tinstab il-lista tal-operaturi suġġetti għas-sistema tal-kontroll, kif ukoll il-kuntatt fejn hija disponibbli l-informazzjoni dwar l-istat ta' ċertifikazzjoni tagħhom, il-kategoriji tal-prodotti konċernati, kif ukoll l-operaturi u l-prodotti sospiżi jew li kellhom iċ-ċertifikat revokat;
- (f) impenn li jikkonforma mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 12;
- (g) kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa rilevanti mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll jew mill-Kummissjoni.

4. Meta qed teżamina talba għall-inklużjoni fil-lista ta' korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll, u wkoll fi kwalunkwe żmien wara l-inklużjoni tiegħu, il-Kummissjoni tista' titlob aktar informazzjoni, inkluż il-preżentazzjoni ta' wiehed jew aktar rapporti ta' eżaminazzjoni fuq il-post stabbiliti minn espert indipendenti. Barra dan, il-Kummissjoni tista' torganizza eżaminazzjoni fuq il-post minn esperti li tinnomina fuq approċċ ibbażat fuq ir-riskju u fil-każ ta' sospett ta' xi irregolaritajiet.

5. Il-Kummissjoni se tevalwa jekk l-inkartament tekniku msemmi fil-paragrafu 2 u l-informazzjoni msemmi fil-paragrafu 3 humiex sodisfaċenti u tista' sussegwentament tiddeċiedi li tirrikonoxxi u tinkludi korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll fil-lista. Id-deċiżjoni tista' tittiehed skond il-proċedura msemmi fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

Artikolu 12

Ġestjoni u reviżjoni tal-lista tal-korpi tal-kontroll u tal-awtoritajiet tal-kontroll għall-iskop ta' ekwivalenza

1. Korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll jista' jiġi inkluż fil-lista msemmi fl-Artikolu 10 meta jissodisfa l-obbligi li ġejjin:

▼ **B**

- (a) jekk, wara li korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll jiġi inkluz fil-lista, isiru kwalunkwe bidliet fil-miżuri applikati mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll, dak il-korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll se jinnotifika lill-Kummissjoni ta' dan; talbiet għall-emendar tal-informazzjoni dwar korp jew awtorità tal-kontroll msemmija fl-Artikolu 10(2), se jiġu notifikati lill-Kummissjoni.
- (b) ► **M12** sat-28 ta' Frar ◀ ta' kull sena, il-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll se jibgħat rapport annwali konċiż lill-Kummissjoni; ir-rapport annwali se jaġġorna l-informazzjoni tal-inkartament tekniku msemmi fl-Artikolu 4(3); dan se jiddeskrivi b'mod partikolari l-attivitajiet tal-kontroll li jkunu saru mill-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll fil-pajjiżi terzi matul is-sena ta' qabel, ir-riżultati miksuba, l-irregolaritajiet u l-vjolazzjonijiet osservati u l-miżuri korrettivi meħuda; barra dan se jkun fih ir-rapport ta' evalwazzjoni l-aktar reċenti jew se jaġġorna t-tali rapport, li se jkun fih ir-riżultati tal-evalwazzjoni fuq il-post regolari, is-sorveljanza u l-evalwazzjoni mill-ġdid multiannwali msemmija fl-Artikolu 32(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007; il-Kummissjoni tista' titlob kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa neċessarja.
- (c) fid-dawl ta' kwalunkwe informazzjoni li tirċievi, il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe żmien temenda l-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll u tista' tissospendi d-dhul ta' dak il-korp jew awtorità fil-lista msemmija fl-Artikolu 10; deċiżjoni simili tista' wkoll tittiehed fejn korp jew awtorità tal-kontroll ma' pprovdietx l-informazzjoni meħtieġa jew fejn ma aċċettatx eżaminazzjoni fuq il-post.
- (d) il-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll se jpoġġu għad-dispożizzjoni tal-partijiet interessati, permezz ta' mezzi elettronici, lista kontinwament aġġornata tal-operaturi, u tal-prodotti ċertifikati bħala organiċi.

▼ **M5**

2. Skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll, jew referenza għal kategorija speċifika ta' prodotti jew għal pajjiż terz speċifiku b'raba ma' dak il-korp tal-kontroll jew ma' dik l-awtorità tal-kontroll, jistgħu jiġu rtirati mil-lista msemmija fl-Artikolu 10 ta' dan ir-Regolament fil-każijiet li ġejjin:

- (a) jekk ir-rapport annwali tagħhom imsemmi fil-paragrafu 1(b) ma jkunx wasal għand il-Kummissjoni ► **M12** sat-28 ta' Frar ◀;
- (b) jekk huma ma jinnotifikawx lill-Kummissjoni fil-hin dwar il-bidliet fid-dossier tekniku tagħhom;
- (c) jekk ma jipprovdwx informazzjoni lill-Kummissjoni matul l-investigazzjonijiet ta' każ ta' irregolarità;
- (d) jekk jonqsu milli jiehdu miżuri korrettivi adegwati bi tweġiba għall-irregolaritajiet u l-ksur osservati;
- (e) jekk ma jaqblux ma' eżami fuq il-post mitlub mill-Kummissjoni, jew jekk eżami fuq il-post iwassal għal riżultat negattiv minhabba nuqqas ta' funzjonament sistematiku tal-miżuri ta' kontroll;
- (f) fi kwalunkwe sitwazzjoni li tipprezenta r-riskju għall-konsumaturi li huma jiġu mqarraq dwar in-natura vera tal-prodotti ċertifikati mill-korp tal-kontroll jew mill-awtorità tal-kontroll.

▼M5

Jekk korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll jonqsu milli jiehdu azzjoni korrettiva xierqa u f'waqtha wara talba mill-Kummissjoni f'perjodu li għandu jiġi stabbilit mill-Kummissjoni skont is-severità tal-problema u li ġeneralment ma jistax ikun ta' inqas minn 30 ġurnata, il-Kummissjoni għandha tirtirahom mil-lista mingħajr dewmien skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007. Dik id-deċiżjoni ta' rtirar għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed il-lista emendata mill-aktar fis possibbli għad-dispożizzjoni tal-pubbliku bi kwalunkwe mezz tekniku xieraq, inkluż il-pubblikazzjoni fuq l-Internet.

▼B

KAPITOLU 3

Hruġ għaċ-ċirkolazzjoni hielsa ta' prodotti importati skond l-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007

Artikolu 13

Ċertifikat ta' spezzjoni

1. Il-hruġ għaċ-ċirkolazzjoni hielsa fil-Komunità ta' konsenja ta' prodotti msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u importata skont l-Artikolu 33 ta' dak ir-Regolament se ssir bil-kundizzjoni ta':

(a) sottomissjoni ta' ċertifikat ta' spezzjoni oriġinali lill-awtorità tal-Istat Membru rilevanti, u

(b) verifikazzjoni tal-konsenja mill-awtorità tal-Istat Membru rilevanti u l-endorsjar taċ-ċertifikat ta' spezzjoni skond il-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu.

2. Iċ-ċertifikat ta' spezzjoni oriġinali se jiġi stabbilit skond l-Artikolu 17(2) u l-paragrafi 3 sa 7 ta' dan l-Artikolu, fuq il-bażi tal-mudell u n-noti stabbiliti fl-Anness V. In-noti tal-mudell, flimkien mal-linji gwida msemmija fl-Artikolu 17(2), se jitqiegħdu għad-dispożizzjoni mill-Kummissjoni permezz ta' sistema informatika li tippermetti l-iskambju elettroniku tad-dokumenti msemmija fl-Artikolu 17.

3. Sabiex jiġi aċċettat, iċ-ċertifikat ta' spezzjoni jrid ikun inhareġ minn:

(a) l-awtorità tal-kontroll jew il-korp tal-kontroll li kienet aċċettata għall-hruġ taċ-ċertifikat ta' spezzjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 7(2), minn pajjiż terz rikonoxxut taht l-Artikolu 8(4), jew

(b) l-awtorità tal-kontroll jew il-korp tal-kontroll fil-pajjiż terz elenkata għall-pajjiż terz konċernat rikonoxxut taht l-Artikolu 11(5).

4. L-awtorità jew il-korp li qed tohroġ iċ-ċertifikat ta' spezzjoni għandha tohroġ iċ-ċertifikat ta' spezzjoni u tendorsja d-dikjarazzjoni fil-kaxxa 15 taċ-ċertifikat, biss wara

(a) li tkun għamlet kontroll dokumentarju fuq il-bażi tad-dokumenti ta' spezzjoni rilevanti, inkluż b'mod partikolari l-pjan ta' produzzjoni għall-prodotti konċernati, id-dokumenti tat-trasport u d-dokumenti kummerċjali;

▼B

- (b) tkun jew għamlet kontroll fiżiku tal-konsenja, jew irċeviet dikjarazzjoni espliċita tal-esportatur li jiddikjara li l-konsenja konċernata giet prodotta u/jew ippreparata skond l-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007; din se tagħmel verifika fuq ir-riskju relatat mal-kredibilità ta' din id-dikjarazzjoni; u

▼M9

- (c) li tkun ivverifikat, għall-korpi tal-kontroll rikonossuti skont l-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, li l-prodotti koperti miċ-ċertifikat u fil-każ ta' prodotti agrikoli pproċessati għall-użu bħala ikel u għalf, l-ingredjenti organiċi kollha ta' dawn il-prodotti, għew ċertifikati minn awtorità tal-kontroll jew minn korpi tal-kontroll ta' pajjiż terz rikonossut skont l-Artikolu 33(2) ta' dak ir-Regolament jew minn awtorità tal-kontroll jew korpi tal-kontroll rikonossuti skont l-Artikolu 33(3) ta' dak ir-Regolament jew prodotti u ċertifikati fl-Unjoni skont dak ir-Regolament. Fuq it-talba tal-Kummissjoni jew tal-awtorità kompetenti ta' Stat Membru, hija għandha tagħmel disponibbli mingħajr dewmien il-lista tal-operaturi kollha fil-katina tal-produzzjoni organika u tal-awtoritajiet kompetenti jew tal-korpi tal-kontroll li daww l-operaturi jkunu qiegħdu l-operazzjonijiet tagħhom għall-kontroll tagħhom.

▼B

Barra dan se tagħti numru tas-serje lil kull ċertifikat mahruġ u se żżomm regjistru taċ-ċertifikati kkunsinjati f'ordni kronoloġiku.

5. Iċ-ċertifikat ta' spezzjoni se jsir f'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Komunità u jmtela, minbarra għat-timbri u l-firem, kollu kemm hu b'ittri kapitali jew b'ittri stampati.

Iċ-ċertifikat ta' spezzjoni se jkun f'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-destinazzjoni. Fejn neċessarju, l-awtoritajiet rilevanti tal-Istat Membru se jitolbu traduzzjoni taċ-ċertifikat ta' spezzjoni f'wahda mil-lingwi uffiċjali tiegħu.

Alterazzjonijiet jew talsir mhux ċertifikati jinvalidaw iċ-ċertifikat.

6. Iċ-ċertifikat ta' spezzjoni se jkollu kopja oriġinali wahda.

L-ewwel destinatarju jew, fejn rilevanti, l-importatur se jagħmel kopja biex jinforma lill-awtoritajiet tal-kontroll u l-korpi tal-kontroll skond l-Artikolu 83 tar-Regolament (KE) Nru 889/2008. Kwalunkwe kopja bħal din se jkollha l-indikazzjoni "KOPJA" jew "DUPLIKAT" stampata fuqha.

7. Għall-prodotti importati taht ir-regoli transizzjonali stipulati fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, se japplika dan li ġej:

- (a) iċ-ċertifikat ta' spezzjoni msemmi fil-paragrafu 3(b) sejjer, fiż-żmien li jiġi sottomess skond il-paragrafu 1, jinkludi fil-kaxxa 16 id-dikjarazzjoni tal-awtorità kompetenti fl-Istat Membru li tat l-awtorizzazzjoni skond il-proċedura stipulata fl-Artikolu 19;
- (b) l-awtorità kompetenti fl-Istat Membru li tat l-awtorizzazzjoni se tiddelega l-kompetenza għad-dikjarazzjoni fil-kaxxa 16 lill-awtorità tal-kontroll jew il-korpi tal-kontroll li qed tispezzjona l-importatur skond il-miżuri tal-kontroll stabbiliti fit-Titolu V tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, jew lill-awtoritajiet definiti bħala l-awtoritajiet rilevanti tal-Istat Membru.

(c) id-dikjarazzjoni fil-kaxxa 16 mhijiex meħtieġa:

- (i) meta l-importatur jippreżenta dokument oriġinali, mahruġ mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li tat l-awtorizzazzjoni skond l-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, li juri li l-konsenja hija koperta minn dik l-awtorizzazzjoni; jew

▼B

- (ii) meta l-awtorità tal-Istat Membru, li tat l-awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 19, tat evidenza sodisfacenti li l-konsenja hija koperta minn dik l-awtorizzazzjoni, direttament lill-awtorità responsabbli għall-verifikazzjoni tal-konsenja; din il-proċedura ta' informazzjoni diretta mhijiex obbligatorja għall-Istat Membru li ta l-awtorizzazzjoni;
- (d) id-dokument li jagħti l-evidenza meħtieġa fil-punti c(i) u (ii), se jinkludi:
 - (i) in-numru ta' referenza tal-awtorizzazzjoni tal-importazzjoni u d-data ta' tmiem tal-awtorizzazzjoni;
 - (ii) l-isem u l-indirizz tal-importatur;
 - (iii) it-tielet pajjiż ta' oriġini;
 - (iv) id-dettalji tal-korp jew l-awtorità li qed joħroġ id-dokument, u, fejn differenti, id-dettalji tal-korp jew l-awtorità ta' spezzjoni fil-pajjiż terz;
 - (v) l-ismijiet tal-prodotti konċernati.

8. Mal-verifikazzjoni tal-konsenja, iċ-ċertifikat ta' spezzjoni originali se jiġi endorsjat mill-awtoritajiet rilevanti tal-Istat Membru fil-kaxxa 17 u ritornat lill-persuna li sottomettiet iċ-ċertifikat.

9. L-ewwel destinatariju sejjer, malli jirċievi l-konsenja, jikkompleta l-kaxxa 18 tal-originali taċ-ċertifikat ta' spezzjoni, biex jiċċertifika li r-riċeviment tal-konsenja sar skond l-Artikolu 34 tar-Regolament (KE) Nru 889/2008.

L-ewwel destinatariju se jibgħat l-originali taċ-ċertifikat lill-importatur imsemmi fil-kaxxa 11 taċ-ċertifikat, għall-iskopijiet tar-rekwiziti stabbiliti fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, sakemm iċ-ċertifikat ma jridx jakkompanja l-konsenja msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

10. Iċ-ċertifikat ta' spezzjoni jista' jiġi stabbilit permezz ta' mezzi elettronici, bl-użu tal-metodu mqiegħed għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet tal-kontroll jew il-korpi tal-kontroll mill-Istat Membru konċernat. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jitolbu li iċ-ċertifikat ta' spezzjoni jiġi akkumpanjat minn firma elettronika fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 2(2) tad-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (1). Fil-każijiet l-oħra kollha, l-awtoritajiet kompetenti se jeħtieġu firma elettronika li toffri assigurazzjonijiet ekwivalenti dwar il-funzjonalitajiet attribwiti lill-firma permezz tal-applikazzjoni tal-istess regoli u kundizzjonijiet bħal daww definiti fid-dispożizzjonijiet tal-Kummissjoni dwar id-dokumenti elettronici jew diġitalizzati, stabbiliti permezz tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/563/KE, Euratom (2).

Artikolu 14

Proċeduri speċjali tad-dwana

1. Fejn konsenja li ġejja minn pajjiż terz tiġi assenjata għad-depożitu doganali jew għall-perfezzjonament attiv fil-forma ta' reġim ta' sospensjoni kif stipulat fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 (3), u suġġetta għal wieheġ jew aktar preparazzjonijiet kif definiti fl-Artikolu 2(i) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, il-konsenja se tiġi suġġetta, qabel ma ssir l-ewwel preparazzjoni, għall-miżuri msemmija fl-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament.

(1) ĠU L 13, 19.1.2000, p. 12.

(2) ĠU L 251, 27.7.2004, p. 9.

(3) ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1.

▼B

Il-preparazzjoni tista' tinkludi operazzjonijiet bhal:

- (a) ippakkjar jew ippakkjar mill-ġdid; jew
- (b) tikkettar dwar il-prezentazzjoni tal-metodu tal-produzzjoni organiku.

Wara din il-preparazzjoni, l-original endorsjat taċ-ċertifikat ta' spezzjoni se jakkompanja l-konsenja, u se jiġi pprezentat lill-awtorità rilevanti tal-Istat Membru, li se tivverifika l-konsenja biex tinheles għaċ-ċirkolazzjoni hielsa.

Wara din il-proċedura, l-originali taċ-ċertifikat ta' spezzjoni se, fejn rilevanti, jiġi ritornat lill-importatur tal-konsenja, imsemmi fil-kaxxa 11 taċ-ċertifikat biex jissodisfa r-rekwiżit stabbilit fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

2. Fejn, taht proċedura sospensiva tad-dwana skond ir-Regolament (KEE) Nru 2913/92, konsenja minn pajjiż terz hija maħsuba biex tiġi sottomessa fi Stat Membru, qabel ir-rilaxx tagħha għaċ-ċirkolazzjoni hielsa fil-Komunità, għal taqsim tagħha f'konsenji differenti, il-konsenja se tiġi suġġetta, qabel ma jsir it-taqsim, għall-miżuri msemija fl-Artikolu 13(1) tar-Regolament.

Għal kull waħda mill-konsenji li tirriżulta mit-taqsim, se jiġi sottomess estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni lill-awtorità rilevanti tal-Istat Membru, skond il-mudell u n-noti stabbiliti fl-Anness VI. L-estratt miċ-ċertifikat se jiġi endorsjat mill-awtoritajiet rilevanti tal-Istat Membru fil-kaxxa 14.

Kopja ta' kull estratt endorsjat miċ-ċertifikat ta' spezzjoni se tinzamm flimkien maċ-ċertifikat ta' spezzjoni originali mill-persuna identifikata bhala l-importatur originali tal-konsenja u msemija fil-kaxxa 11 taċ-ċertifikat ta' spezzjoni. Din il-kopja se ġġorr l-indikazzjoni "KOPJA" jew "DUPLIKAT" stampat fuqha.

Wara t-taqsim, l-originali endorsjata ta' kull estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni għandha takkompanja l-konsenja konċernata, u se tiġi prezentata lill-awtorità rilevanti tal-Istat Membru, li se tivverifikata l-konsenja konċernata biex tinheles għaċ-ċirkolazzjoni hielsa.

Id-destinatarju tal-konsenja sejjer, malli jirċeviha, jikkompleta l-originali tal-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni fil-kaxxa 15, sabiex jiċċertifika li r-riċeviment tal-konsenja sar skond l-Artikolu 34 tar-Regolament (KE) Nru 889/2008.

Id-destinatarju tal-konsenja se jżomm l-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni disponibbli għall-awtoritajiet tal-kontroll u/jew il-korpi tal-kontroll għal mhux anqas minn sentejn.

3. L-operazzjonijiet tal-preparazzjoni u tat-taqsim imsemija fil-paragrafi 1 u 2 se jsiru skond id-dispożizzjonijiet rilevanti stabbiliti fit-Titolu V tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u fit-Titolu IV tar-Regolament (KE) Nru 889/2008.

▼M5*Artikolu 15***Prodotti li mhumiex konformi**

1. Minghajr hsara għal kwalunkwe miżura jew azzjoni meħuda skont l-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u/jew skont ir-Regolament (KE) Nru 889/2008, ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni hielsa fl-Unjoni ta' prodotti li mhumiex konformi mar-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 għandu jkun jiddependi fuq it-tnehhija tar-referenzi għall-produzzjoni organika mit-tikketta, mir-riklami u mid-dokumenti ta' akkumpanjament.

▼ **M5**

2. ► **M9** Minghajr hsara għal kwalunkwe miżura jew azzjoni li għandha tittiehed skont l-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, f'każ ta' suspett ta' ksur u ta' irregolaritajiet fir-rigward tal-konformità ta' prodotti organiċi importati minn pajjiżi terzi rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew prodotti organiċi importati kkontrollati minn awtoritajiet tal-kontroll jew minn korpi tal-kontroll rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(3) ta' dak ir-Regolament mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak ir-Regolament, l-importatur għandu jiehu l-miżuri kollha mehtieġa skont l-Artikolu 91(1) tar-Regolament (KE) Nru 889/2008. ◀

L-importatur u l-awtorità tal-kontroll jew il-korp tal-kontroll li jkunu hargu ċ-ċertifikat ta' spezzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament għandhom jinfurmaw minnufih lill-korpi tal-kontroll, lill-awtoritajiet tal-kontroll u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati u tal-pajjiżi terzi involuti fil-produzzjoni organika tal-prodotti kkonċernati u, fejn ikun xieraq, lill-Kummissjoni. L-awtorità tal-kontroll jew il-korp tal-kontroll jistgħu jehtieġu li l-prodott ma jitqiegħedx fis-suq b'indikazzjonijiet li jsemmu l-metodu tal-produzzjoni organika sakemm ikunu ġew issodisfati, bl-informazzjoni li tkun waslet mingħand l-operatur jew minn sorsi oħrajn, li ma jkun baqa' l-ebda dubju dwar dan.

▼ **M9**

3. Minghajr hsara għal kwalunkwe miżura jew azzjoni li għandha tittiehed skont l-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, fejn awtorità tal-kontroll jew korp tal-kontroll ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz ikollha suspett sostanzjat ta' ksur jew ta' irregolarità fir-rigward tal-konformità ta' prodotti organiċi importati minn pajjiżi terzi rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew prodotti organiċi importati kkontrollati minn awtoritajiet tal-kontroll jew minn korpi tal-kontroll rikonoxxuti skont l-Artikolu 33(3) ta' dak ir-Regolament mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak ir-Regolament, hija għandha tiehu l-miżuri kollha mehtieġa skont l-Artikolu 91(2) tar-Regolament (KE) Nru 889/2008 u għandha tgharraf immedjatament lill-korpi tal-kontroll, lill-awtoritajiet tal-kontroll u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati u tal-pajjiżi terzi involuti fil-produzzjoni organika tal-prodotti inkwistjoni u lill-Kummissjoni.

4. Fejn awtorità kompetenti ta' pajjiż terz rikonoxxut skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew awtorità tal-kontroll jew korp tal-kontroll rikonoxxut/a skont l-Artikolu 33 (3) ta' dak ir-Regolament, hija nnotifikata mill-Kummissjoni wara li tkun irċeviet komunikazzjoni minn Stat Membru li jinfurmaha dwar suspett sostanzjat ta' ksur jew ta' irregolarità fir-rigward tal-konformità ta' prodotti organiċi importati mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak ir-Regolament jew f'dan ir-Regolament, hija għandha tinvestiga l-orijini tal-irregolarità jew tal-ksur suspettat/a u għandha tgharraf lill-Kummissjoni u lill-Istat Membru li bagħat il-komunikazzjoni inizjali dwar ir-riżultat tal-investigazzjoni u dwar l-azzjoni meħuda. Dik l-informazzjoni għandha tintbagħat fi żmien 30 jum kalendarju mid-data ta' meta ntbagħtet in-notifika oriġinali mill-Kummissjoni.

L-Istat Membru li bagħat il-komunikazzjoni inizjali jista' jistieden lill-Kummissjoni biex titlob għal informazzjoni addizzjonali, skont il-mehtieġa, li għandha tintbagħat lill-Kummissjoni u lill-Istat Membru kkonċernat. Fi kwalunkwe każ, wara li jirċievi risposta jew informazzjoni addizzjonali, l-Istat Membru li kien bagħat il-komunikazzjoni inizjali għandu jwettaq l-entrati mehtieġa u għandu jaġġorna s-sistema tal-kompjuter imsemmija fl-Artikolu 94(1) tar-Regolament (KE) Nru 889/2008.



TITOLU IV REGOLI KOMUNI

Artikolu 16

Evalwazzjoni tat-talbiet u pubblikazzjoni tal-listi

1. Il-Kummissjoni se teżamina t-talbiet li tirċievi skond l-Artikoli 4, 8 u 11 bl-assistenza tal-Kumitat fuq il-produzzjoni organika, imsemmi fl-Artikolu 37(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Kumitat"). Għal dan l-iskop il-Kumitat se jaddotta regoli ta' proċedura speċifiċi interni.

Sabiex tassisti lill-Kummissjoni fl-eżaminazzjoni tat-talbiet u fil-ġestjoni u r-reviżjoni tal-listi, il-Kummissjoni se twaqqaf grupp ta' esperti li jikkonsisti minn esperti tal-gvern u privati.

2. Għal kull talba li tirċievi, u wara konsultazzjoni xierqa mal-Istati Membri skond ir-regoli speċifiċi interni tal-proċedura, il-Kummissjoni se tinnomina żewġ Stati Membri biex jaġixxu bħala ko-relaturi. Il-Kummissjoni se taqdam it-talbiet bejn l-Istati Membri f'mod proporzjonali għan-numru ta' voti ta' kull Stat Membru fil-Kumitat fuq il-produzzjoni organika. L-Istati Membri li qed jikkorelataw se jeżaminaw id-dokumentazzjoni u l-informazzjoni stabbiliti fl-Artikoli 4, 8 u 11 relatati mat-talba u se jippreparaw rapport. Għall-ġestjoni u r-reviżjoni tal-listi, dawn se jeżaminaw ir-rapport annwali u kwalunkwe informazzjoni oħra msemmija fl-Artikoli 5, 9 u 12 relatati mal-annotazzjonijiet fuq il-listi.

3. B'kunsiderazzjoni għar-riżultat tal-eżaminazzjoni mill-Istati Membri li qed jikkorelataw, il-Kummissjoni se tiddeċiedi, skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, fuq ir-rikonoxximent ta' pajjiżi terzi, korpi tal-kontroll jew awtoritajiet tal-kontroll, l-inkluzjoni tagħhom fil-listi jew kwalunkwe modifika tal-listi, inkluz l-attribuzzjoni ta' numru ta' kodiċi lil dawk il-korpi u awtoritajiet. Id-deċiżjonijiet se jiġu ppubblikati fl-*Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

4. Il-Kummissjoni se tagħmel il-listi disponibbli għall-pubbliku permezz ta' kwalunkwe mezz tekniku xierqa, inkluz il-pubblikazzjoni fuq l-Internet.

Artikolu 17

Komunikazzjoni

1. Meta jkunu qed jittrasmettu dokumenti jew informazzjoni oħra msemmija fl-Artikoli 32 u 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u f'dan ir-Regolament lill-Kummissjoni jew lill-Istati Membri, l-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi, l-awtoritajiet tal-kontroll jew il-korpi tal-kontroll se jużaw trasmissjoni elettronika. Meta jkunu disponibbli sistemi tat-trasmissjoni elettronici speċifiċi mill-Kummissjoni jew mill-Istati Membri, dawn se jużaw dawn is-sistemi. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri wkoll se jużaw dawn is-sistemi biex jipprovdu d-dokumenti konċernati lil xulxin.

2. Għall-forma u l-kontenut tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 32 u 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u f'dan ir-Regolament, il-Kummissjoni se tistabbilixxi linji gwida, mudelli u kwestjonarji fejn xieraq u tagħmilhom disponibbli fuq is-sistema informatika msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawn il-linji gwida, mudelli u kwestjonarji se jiġu addattati u aġġornati mill-Kummissjoni, wara li tkun informat lill-Istati Membri u l-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi, kif ukoll lill-awtoritajiet tal-kontroll u l-korpi tal-kontroll rikonoxxuti skond dan ir-Regolament.

▼B

3. Is-sistema informatika li hemm provvediment għaliha fil-paragrafu 1 għandha tkun tista' tiġbor it-talbiet, id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija f'dan ir-Regolament fejn xieraq, inkluż l-awtorizzazzjonijiet mogħtija skond l-Artikolu 19.

4. Id-dokumenti depożitati msemmija fl-Artikoli 32 u 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fl-Artikoli 4, 8 u 11, se jinżammu mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi, l-awtoritajiet tal-kontroll jew il-korpi tal-kontroll għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni u l-Istati Membri għal minn ta' lanqas tliet snin wara s-sena li fiha jkun sar il-kontroll jew ġew kunsinjati ċ-ċertifikati ta' spezzjoni u l-evidenza dokumentarja.

5. Fejn dokument jew proċedura li hemm provvediment għalihom fl-Artikoli 32 u 33 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew fir-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tagħha jehtieg firma ta' persuna awtorizzata jew l-awtorizzazzjoni ta' persuna f'wiehed jew aktar mill-istadji ta' dik il-proċedura, is-sistemi informatiċi li twaqqfu għall-komunikazzjoni ta' daww id-dokumenti jridu jrendu possibbli l-identifikazzjoni ta' kull persuna mingħajr ambigwiżità u jipprovdu assigurazzjoni raġonevoli li l-kontenut tad-dokumenti, inkluż dwar l-istadji tal-proċedura, ma jistax jiġi alterat, skond il-legislazzjoni tal-Komunità, u b'mod partikolari mad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/563/KE, Euratom.

TITOLU V

REGOLI FINALI U TRANSIZZJONALI

Artikolu 18

Regoli transizzjonali fuq il-lista tal-pajjiżi terzi

Talbiet għall-inklużjoni minn pajjiżi terzi sottomessi skond l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 345/2008 qabel l-1 ta' Jannar 2009 se jiġu ttrattati bħala applikazzjonijiet taht l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament.

L-ewwel lista ta' pajjiżi rikonoxxuti se tinkludi l-Argentina, l-Awstralja, il-Kosta Rika, l-Indja, New Zealand u l-ISVIZZERA. Mhux se jkun fiha n-numri ta' kodiċi msemmija fl-Artikolu 7(2)(f) ta' dan ir-regolament. Dawn in-numri ta' kodiċi se jiġu miżjuda qabel Lulju 2010 permezz ta' aġġornament tal-lista skont l-Artikolu 17(2).

Artikolu 19

Regoli transizzjonali fuq l-importazzjoni ekwivalenti ta' prodotti li ma joriġinawx mill-pajjiżi terzi elenkati

1. Skond l-Artikolu 40 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tista' tawtorizza lill-importaturi f'dak l-Istat Membru, fejn importatur ta notifika dwar l-attività tiegħu skond l-Artikolu 28 ta' dak ir-Regolament, biex ipogġi fis-suq il-prodotti importati minn pajjiżi terzi li mhumiex inklużi fil-lista msemmija fl-Artikolu 33(2) ta' dak ir-Regolament, sakemm l-importatur jipprovdi evidenza suffiċjenti li turi li l-kundizzjonijiet msemmija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament ġew sodisfatti. ►M7 L-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tista' wkoll tagħti tali awtorizzazzjonijiet bl-istess kundizzjonijiet għal prodotti importati minn pajjiżi terzi inkluż fil-lista msemmija fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jekk il-prodotti importati inkwistjoni huma oġġetti li mhumiex koperti mill-kategoriji u/jew mill-oriġini elenkata għal dak il-pajjiż. ◄

▼B

Fejn, wara li tat permess lill-importatur jew lil kwalunkwe persuna oħra konċernata biex jikkummenta, l-Istat Membru jikkunsidra li dawk il-kundizzjonijiet m'għadhomx jigu sodisfatti, se tirtira l-awtorizzazzjoni tagħha.

▼M5

L-awtorizzazzjonijiet għandhom jiskadu sa mhux aktar tard minn 12-il xahar wara li jingħataw, għajr dawk li jkunu diġà ngħataw għal perjodu itwal qabel l-1 ta' Lulju 2012. ►**M7** L-awtorizzazzjonijiet mogħtija qabel l-1 Lulju 2012 għandhom jiskadu l-aktar tard fl-1 ta' Lulju 2014. ◀

▼B

Il-prodott importat se jiġi kopert minn ċertifikat ta' spezzjoni kif stabbilit fl-Artikolu 13, mahruġ mill-awtorità tal-kontroll jew il-korp tal-kontroll li giet aċċettata biex toħroġ iċ-ċertifikat ta' spezzjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li qed jagħti l-awtorizzazzjoni. L-originali taċ-ċertifikat se jakkompanja l-oġġetti sal-post tal-ewwel destinatarju. Minn hemm 'il quddiem l-importatur irid iżomm iċ-ċertifikat għad-dispożizzjoni tal-korp tal-kontroll u, fejn xieraq tal-awtorità tal-kontroll, għal mhux anqas minn sentejn.

▼M9

2. Kull Stat Membru għandu jgħarraf lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni dwar kull awtorizzazzjoni mogħtija skont dan l-Artikolu, inkluża l-informazzjoni dwar l-istandards tal-produzzjoni u l-arranġamenti ta' kontroll ikkonċernati, fi żmien 15-il jum mid-data tal-ħruġ.

▼B

3. Fuq it-talba ta' Stat Membru jew fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, awtorizzazzjoni li ngħatat skond dan l-Artikolu se tiġi eżaminata mill-Kumitat fuq il-produzzjoni organika. Jekk l-eżaminazzjoni turi li l-kundizzjonijiet imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 ma ġewx sodisfatti, il-Kummissjoni se tehtieg lill-Istat Membru li ta l-awtorizzazzjoni biex jirtiraha.

▼M5

4. Mill-1 ta' Lulju 2013 'il quddiem, l-Istati Membri m'għandhomx jagħtu iktar l-awtorizzazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, sakemm:

— il-prodotti importati kkonċernati ma jkunux oġġetti li l-produzzjoni organika tagħhom fil-pajjiż terz tkun giet ikkontrollata minn korp tal-kontroll jew minn awtorità tal-kontroll li mhumex fuq il-lista stabbilita skont l-Artikolu 10; jew

— il-prodotti importati kkonċernati ma jkunux oġġetti li l-produzzjoni organika tagħhom fil-pajjiż terz tkun giet ikkontrollata minn korp tal-kontroll jew minn awtorità tal-kontroll li tinsab fil-lista stabbilita skont l-Artikolu 10, iżda li ma jkunux jaqgħu f'wahda mill-kategoriji tal-prodotti msemmija fl-Anness IV għall-korp tal-kontroll jew l-awtorità tal-kontroll ta' dak il-pajjiż terz.

▼B

5. L-Istati Membri ma jistgħux jibqgħu jagħtu l-awtorizzazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ►**M5** mill-1 ta' Lulju 2014 ◀.

▼M7

*Artikolu 20***Thassir**

Ir-Regolamenti (KE) Nru 345/2008 u (KE) Nru 605/2008 qed jiġu mħassra.

Referenzi għar-Regolamenti mħassra se jinftehm bħala referenzi għal dan ir-Regolament u se jinqraw skond it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness VII.

*Artikolu 21***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament se jidhol fis-sehh fis-seba' gurnata wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Se jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2009.

Dan ir-Regolament se jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament għall-Istati Membri kollha.

▼B

ANNEX I

LISTA TAL-KORPI TAL-KONTROLL U L-AWTORITAJIET TAL-KONTROLL GHALL-ISKOP TA' KONFORMITÀ U L-ISPEĊIFIKAZZJONIJIET RILEVANTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3



ANNEX II

MUDELL TAL-EVIDENZA DOKUMENTARJA
msemmmija fl-Artikolu 6(1)

Evidenza dokumentarja lill-operatur skond l-Artikoli 32(1)(c) u 29(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, meħtieġa għall-importazzjoni ta' prodotti konformi skond l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008	
1. Numru tad-Dokument:	
2. Isem u indirizz tal-operatur: attività prinċipali (produttur, proċessur, importatur, eċċ):	3. Isem, indirizz u numru tal-kodiċi tal-korp/awtorità tal-kontroll:
4. Gruppi ta' prodotti/attività: — Pjanti u prodotti tal-pjanti: — Bhejjem u prodotti tal-bhejjem: — Prodotti pproċessati:	5. Definiti bħala: produzzjoni organika, prodotti li qed jiġu konvertiti, u wkoll produzzjoni mhux organika, fejn qed issir produzzjoni/proċessar parallela skond l-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 834/2007
6. Perjodu ta' validità: Prodotti tal-pjanti minn ... sa ... Prodotti tal-bhejjem minn ... sa ... Prodotti pproċessati minn ... sa ...	7. Data tal-kontroll(i):
8. Dan id-dokument inhareġ skond l-Artikoli 32(1)(c) u 29(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. L-operatur dikjarat issottometta l-attivitajiet tiegħu taħt il-kontroll, u ssodisfa r-rekwiziti stabbiliti fir-Regolamenti msemmmija.	
Data, post: Firma fl-isem tal-korp/awtorità li qed joħroġ iċ-ċertifikat:	

▼ **M7***ANNEX III***LISTA TA' PAJJIŻI TERZI U L-ISPEĊIFIKAZZJONIJIET RILEVANTI
MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 7****L-ARĠENTINA****1. Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Annimali hajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	Bl-eċċezzjoni ta' bhejjem u prodotti tal-bhejjem, li għandhom jew li maħsub li jkollhom indikazzjonijiet li jirriferu għall-konverzjoni
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽²⁾	D	Bl-eċċezzjoni ta' bhejjem u prodotti tal-bhejjem, li għandhom jew li maħsub li jkollhom indikazzjonijiet li jirriferu għall-konverzjoni
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluzi.⁽²⁾ L-inbid, il-hmira mhux inkluzi.

- 2. Oriġini:** prodotti tal-kategorija A, B u F u l-ingredjenti mkabbrin organika-ment fil-prodotti tal-kategorija D li ġew prodotti fl-Arġentina.
- 3. Standard tal-produzzjoni:** Ley 25 127 sobre “Producción ecológica, biológica y orgánica”.
- 4. Awtorità kompetenti:** Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA, www.senasa.gov.ar.
- 5. Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
AR-BIO-001	Food Safety SA	www.foodsafety.com.ar
AR-BIO-002	Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SA (Argencert),	www.argencert.com
AR-BIO-003	Letis SA	► M21 www.letis.org ◀
AR-BIO-004	Organización Internacional Agropecuaria (OIA),	www.oia.com.ar

- 6. Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

- 7. Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

L-AWSTRALJA**1. Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	

▼ **M7**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽²⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriginaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

(1) L-alka mhux inkluża.

(2) L-inbid, il-hmira mhux inkluzi.

- Orġini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li tkabbru fl-Awstralja.
- Standard tal-produzzjoni:** Standard nazzjonali għal prodotti organiċi u bijo-dinamiċi.

▼ **M19**

- Awtorità kompetenti:** Dipartiment tal-Agrikoltura, ► **M21** www.agriculture.gov.au/export/food/organic-bio-dynamic ◀

▼ **M7**

- Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Iindirizz tal-Internet
AU-BIO-001	Australian Certified Organic Pty. Ltd	► M24 www.aco.net.au ◀
AU-BIO-003	Bio-dynamic Research Institute (BDRI)	www.demeter.org.au
AU-BIO-004	NASAA Certified Organic (NCO)	www.nasaa.com.au
AU-BIO-005	Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)	www.organicfoodchain.com.au
AU-BIO-006	AUS-QUAL Pty Ltd	www.ausqual.com.au

▼ **M21**▼ **M7**

- Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bhal fil-punt 5.
- Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

IL-KANADA

- Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	
Annimali haġġin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ► M22 ◀	D	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala għalf	E	
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	
► M22 ◀		

▼ **M22**

2. **Origini:** il-prodotti tal-kategorija A, B u F li tkabbru fil-Kanada u l-prodotti tal-kategorija D u E pproċessati fil-Kanada b'ingredjenti mkabbra organika-ment fil-Kanada jew li gew importati lejn il-Kanada skont il-leġiżlazzjoni Kanadiża.

▼ **M7**

3. **Standard tal-produzzjoni:** Regolament tal-Prodotti Organici.
4. **Awtorità kompetenti:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), www.inspection.gc.ca
5. **Korpi tal-kontroll:**

▼ **M24**▼ **M11**▼ **M7**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CA-ORG-002	British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)	www.certifiedorganic.bc.ca
CA-ORG-003	CCOF Certification Services	www.ccof.org
CA-ORG-004	Centre for Systems Integration (CSI)	www.csi-ics.com
CA-ORG-005	Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL)	www.ccpb.it
CA-ORG-006	Ecocert Canada	www.ecocertcanada.com
CA-ORG-007	Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)	www.fvopa.ca
CA-ORG-008	Global Organic Alliance	www.goa-online.org
CA-ORG-009	International Certification Services Incorporated (ICS)	www.ics-intl.com
CA-ORG-010	LETIS SA	www.letis.com.ar
CA-ORG-011	Oregon Tilth Incorporated (OTCO)	http://tilth.org
CA-ORG-012	Organic Certifiers	www.organiccertifiers.com
CA-ORG-013	Organic Crop Improvement Association (OCIA)	www.ocia.org
CA-ORG-014	Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM)	www.opam-mb.com
CA-ORG-015	Pacific Agricultural Certification Society (PACS)	www.pacscertifiedorganic.ca
CA-ORG-016	Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert)	www.ocpro.ca
CA-ORG-017	Quality Assurance International Incorporated (QAI)	www.qai-inc.com
CA-ORG-018	Quality Certification Services (QCS)	www.qcsinfo.org
CA-ORG-019	Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)	www.quebecvrai.org
CA-ORG-021	TransCanada Organic Certification Services (TCO Cert)	www.tcocert.ca

▼ **M21**

▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

▼ **M15**

7. **It-tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M7**

IL-KOSTA RIKA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽²⁾	D	Prodotti pproċessati tal-uċuħ tar-raba' biss
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluzi.

⁽²⁾ L-inbid, il-hmira mhux inkluzi.

2. **Oriġini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li tkabbru fil-Kosta Rika.
3. **Standard tal-produzzjoni:** Reglamento sobre la agricultura orgánica.

▼ **M11**

4. **Awtorità kompetenti:** Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, www.sfe.go.cr.

▼ **M7**

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CR-BIO-001	Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería	www.sfe.go.cr
CR-BIO-002	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
CR-BIO-003	Eco-LOGICA	www.eco-logica.com
CR-BIO-004	Control Union Certifications	www.cuperu.com
CR-BIO-006	Primus Labs. Esta	www.primuslabs.com

▼ **M21**▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** Ministerio de Agricultura y Ganadería
7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M9**

L-INDJA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluzi.

▼ **M9**

2. **Orìgini:** prodotti tal-kategorija A u F li tkabbru fl-Indja.

▼ **M7**

3. **Standard tal-produzzjoni:** National Programme for Organic Production.

▼ **M11**

4. **Awtorità kompetenti:** Agricultural and Processed Food Export Development Authority APEDA, <http://www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp>

▼ **M7**

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
IN-ORG-001	Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd	www.aditicert.net
IN-ORG-002	APOF Organic Certification Agency (AOCA)	www.aoca.in
IN-ORG-003	Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd	www.bureauveritas.co.in
IN-ORG-004	Control Union Certifications	www.controlunion.com
IN-ORG-005	ECOCERT India Private Limited	www.ecocert.in
IN-ORG-006	Food Cert India Pvt. Ltd	www.foodcert.in
IN-ORG-007	IMO Control Private Limited	www.imocontrol.in
IN-ORG-008	Indian Organic Certification Agency (Indocert)	www.indocert.org
IN-ORG-009	ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products)	www.iscoporganiccertification.org
IN-ORG-010	Lacon Quality Certification Pvt. Ltd	www.laconindia.com
IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd	www.nocaagro.com
IN-ORG-012	OneCert Asia Agri Certification private Limited	www.onecertasia.in
IN-ORG-013	SGS India Pvt. Ltd	www.sgsgroup.in
IN-ORG-014	Uttarakhand State Organic Certification Agency	www.organicuttarakhand.org/certification.html
IN-ORG-015	Vedic Organic certification Agency	www.vediccertification.com
IN-ORG-016	Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)	www.krishi.rajasthan.gov.in

▼ **M7**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
IN-ORG-017	Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)	www.cgcert.com
IN-ORG-018	Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD)	www.tnocd.net

▼ **M21**▼ **M7**

IN-ORG-020	Intertek India Pvt. Ltd	www.intertek.com
------------	-------------------------	------------------

▼ **M11**

IN-ORG-021	Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)	www.mpkrishi.org
------------	--	------------------

▼ **M21**▼ **M15**

IN-ORG-023	Faircert Certification Services Pvt Ltd	www.faircert.com
------------	---	------------------

▼ **M21**

IN-ORG-024	Odisha State Organic Certification Agency	www.ossopca.nic.in
IN-ORG-025	Gujarat Organic Products Certification Agency	www.gopca.in
IN-ORG-026	Uttar Pradesh State Organic Certification Agency	www.upsoca.org

▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.
7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

L-IZRAEL

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽²⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriġinaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluzi.

⁽²⁾ L-inbid, hmira mhux inkluzi.

2. **Oriġini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li ġew prodotti fl-Iżrael jew li ġew impurtati fl-Iżrael:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz fil-qafas ta' skema rikonoxxuta bħala ekwivalenti skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KEE) Nru 834/2007.

▼ **M17**

3. **Standard tal-produzzjoni:** Liġi li Tirregola l-Prodotti Organiċi, 5765-2005, u r-Regolamenti rilevanti tagħha.

▼ **M7**

4. **Awtorità kompetenti:** Plant Protection and Inspection Services (PPIS), www.ppis.moag.gov.il

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
IL-ORG-001	Secal Israel Inspection and certification	www.skai.co.il
IL-ORG-002	Agrior Ltd.-Organic Inspection & Certification	www.agrior.co.il
IL-ORG-003	IQC Institute of Quality & Control	www.iqc.co.il
IL-ORG-004	Plant Protection and Inspection Services (PPIS)	www.ppis.moag.gov.il

▼ **M17**▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bhal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

IL-ĠAPPUN

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽²⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriġinaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkludja.

⁽²⁾ L-inbid mhux inkludja.

▼ **M9**

2. **L-Origini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organika-ment fil-prodotti tal-kategorija D li tkabbru fil-Ġappun jew li ġew impurtati fil-Ġappun:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz li għalih il-Ġappun irrikonoxxa li l-prodotti ġew prodotti u kkontrollati f'dak il-pajjiż terz skont ir-regoli ekwivalenti għal dawk stabbiliti fil-leġiżlazzjoni Ġappuniża.

▼ **M7**

3. **Standards tal-produzzjoni:** Japanese Agricultural Standard for Organic Plants (Notifika Nru. 1605 tal-MAFF tas-27 ta' Ottubru 2005), Japanese Agricultural Standard for Organic Processed Foods (Notifika Nru. 1606 tal-MAFF tas-27 ta' Ottubru, 2005).

▼ **M21**

4. **Awtoritajiet kompetenti:** Food Manufacture Affairs Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, www.maff.go.jp/j/jas/index.html u Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC), www.famic.go.jp

▼ **M7**

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
JP-BIO-001	Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS)	www.hyoyuken.org
JP-BIO-002	AFAS Certification Center Co., Ltd.	www.afasseq.com

▼ M7

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
JP-BIO-003	NPO Kagoshima Organic Agriculture Association	www.koaa.or.jp
JP-BIO-004	Center of Japan Organic Farmers Group	www.yu-ki.or.jp

▼ M11

JP-BIO-005	Japan Organic & Natural Foods Association	http://jona-japan.org/english/
------------	---	---

▼ M15

JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited.	www.ecocert.co.jp
------------	------------------------	--

▼ M19

JP-BIO-007	Bureau Veritas Japan, Inc.	http://certification.bureauveritas.jp/cer-business/jas/nintei_list.html
------------	----------------------------	---

▼ M7

JP-BIO-008	OCIA Japan	www.ocia-jp.com
------------	------------	--

▼ M19

JP-BIO-009	Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd	http://www.omicnet.com/omicnet/services-en/organic-certification-en.html
JP-BIO-010	Organic Farming Promotion Association	http://yusuikyo.web.fc2.com/

▼ M7

JP-BIO-011	ASAC Stands for Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification	www.axis-asac.net
JP-BIO-012	Environmentally Friendly Rice Network	www.epfnetwork.org/okome
JP-BIO-013	Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center	www.d-b.ne.jp/oitayuki
JP-BIO-014	AINOU	www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
JP-BIO-015	SGS Japan Incorporation	www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
JP-BIO-016	Ehime Organic Agricultural Association	www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html
JP-BIO-017	Center for Eco-design Certification Co. Ltd	http://www.eco-de.co.jp/list.html

▼ M19

JP-BIO-018	Organic Certification Association	http://yuukinin.org
------------	-----------------------------------	---

▼ M7

JP-BIO-019	Japan Eco-system Farming Association	www.npo-jefa.com
JP-BIO-020	Hiroshima Environment and Health Association	www.kanhokyo.or.jp/jigyoy/jigyoy_05A.html
JP-BIO-021	Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability	www.accis.jp
JP-BIO-022	Organic Certification Organization Co. Ltd	www.oco45.net

▼ M15

JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	www.inasaku.or.tv
------------	--------------------------------------	--

▼ M7

JP-BIO-024	Aya town miyazaki, Japan	http://www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html
------------	--------------------------	---

▼ **M7**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
JP-BIO-025	Tokushima Organic Certified Association	http://www.tokukaigi.or.jp/yyuuki/
JP-BIO-026	Association of Certified Organic Hokkaido	http://www.acohorg.org/

▼ **M12**

JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html
JP-BIO-028	Hokkaido Organic Promoters Association	http://www.hosk.jp/CCP.html
JP-BIO-029	Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO	http://www8.ocn.ne.jp/~koaajisseki.html
JP-BIO-030	LIFE Co., Ltd.	http://www.life-silver.com/jas/

▼ **M15**

JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO-032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
JP-BIO-033	The Mushroom Research Institute of Japan	www.kinoko.or.jp
JP-BIO-034	International Nature Farming Research Center	www.infrc.or.jp
JP-BIO-035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp

▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

▼ **M12**

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M7**

L-ISVIZZERA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	Bl-eċċezzjoni tal-prodotti mkabbra matul il-perjodu tal-konverżjoni
Annimali ħajjin u prodotti tal-annimali mhux proċessati	B	Bl-eċċezzjoni ta' prodotti mkabbra matul il-perjodu tal-konverżjoni
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel	D	Bl-eċċezzjoni ta' prodotti li fihom ingredjent ta' oriġini agrikola prodott matul il-perjodu tal-konverżjoni
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala għalf	E	Bl-eċċezzjoni ta' prodotti li fihom ingredjent ta' oriġini agrikola prodott matul il-perjodu tal-konverżjoni
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluża.

► **M16** ◀

▼ **M7**

2. **Orġini:** prodotti tal-kategorija A u F u ingredjenti prodotti organikament fi prodotti tal-kategorija D u E li ġew prodotti l-Isvizzera jew li ġew importati fl-Isvizzera:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz li għalih l-Isvizzera rrikonoxxiet li l-prodotti ġew prodotti u kkontrollati f'dak il-pajjiż terz skont regoli ekwivalenti għal dawk stabbiliti mil-leġislazzjoni Svizzera.

3. **Standard tal-produzzjoni:** Ordinanza dwar l-agrikoltura organika u l-ittikkettar tal-prodotti tal-pjanti u oġġetti tal-ikel prodotti organikament.

4. **Awtorità kompetenti:** Federal Office for Agriculture FOAG, Federal Office for Agriculture FOAG, <http://www.blw.admin.ch/themen/00013/00085/00092/index.html?lang=en>.

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CH-BIO-004	Institut für Marktökologie (IMO)	www.imo.ch
CH-BIO-006	bio.inspecta AG	www.bio-inspecta.ch
CH-BIO-038	ProCert Safety AG	www.procert.ch
CH-BIO-086	Bio Test Agro (BTA)	www.bio-test-agro.ch

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

IT-TUNEŻIJA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽²⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriġinaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluzi.

⁽²⁾ L-inbid, il-hmira mhux inkluzi.

2. **Orġini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li tkabbru fit-Tuneżija.

3. **Standards tal-produzzjoni:** Law No 99-30 of 5 April 1999 relating to Organic farming; id-Digriet tal-Ministru tal-Agrikoltura tat-28 ta' Frar 2001, li japprova l-ispeċifikazzjonijiet standard tal-produzzjoni tal-uċuħ tar-raba' skont il-metodu organiku.

4. **Awtorità kompetenti:** Direction Générale de l'Agriculture Biologique (Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement); ► **M21** www.agriculture.tn u www.onagri.tn ◀

▼ **M17**5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	www.ecocert.com
TN-BIO-003	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn
TN-BIO-007	Suolo e Salute	www.suoloesalute.it
TN-BIO-008	CCPB Srl	www.ccpb.it

▼ **M21**▼ **M17**▼ **M7**6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.▼ **M19**7. **It-tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.▼ **M7**

L-ISTATI UNITI

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	Fil-każ ta' tuffieħ u lanġas, l-importazzjonijiet huma soġġetti għall-preżentazzjoni ta' ċertifikazzjoni speċifika mill-korp tal-kontroll jew mill-awtorità tal-kontroll rilevanti li ma sehh l-ebda trattament bl-antibjotiċi għall-kontroll tal-marda batterjoloġika mill- <i>erwinia amylovora</i> (bħal tetracycline u streptomycin) matul il-proċess tal-produzzjoni.
Annimali haġġin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽¹⁾	D	Fil-każ ta' tuffieħ u lanġas ipproċessati, l-importazzjonijiet huma soġġetti għall-preżentazzjoni ta' ċertifikazzjoni speċifika mill-korp tal-kontroll jew mill-awtorità tal-kontroll rilevanti li ma sehh l-ebda trattament bl-antibjotiċi għall-kontroll tal-marda batterjoloġika mill- <i>erwinia amylovora</i> (bħal tetraciklin u streptomycin) matul il-proċess tal-produzzjoni.

▼ **M7**

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala għalf	E	
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

(¹) L-inbid inkluz mill-1 ta' Awwissu 2012

▼ **M12**

2. **Orġini:** prodotti tal-kategoriji A, B u F u l-ingredjenti mkabbrin organika-ment fil-prodotti tal-kategoriji D u E li:
- tkabbru fl-Istati Uniti, jew
 - li ġew importati lejn l-Istati Uniti u ġew ipproċessati jew ippakkjati fl-Istati Uniti skont il-leġiżlazzjoni tal-Istati Uniti.

▼ **M7**

3. **Standards tal-produzzjoni:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).
4. **Awtorità kompetenti:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov
5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Iindirizz tal-Internet
US-ORG-001	A Bee Organic	www.abeeorganic.com
US-ORG-002	Agricultural Services Certified Organic	www.ascorganic.com/
US-ORG-003	Baystate Organic Certifiers	www.baystateorganic.org

▼ **M21**

US-ORG-004	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
------------	----------------------------	--

▼ **M11**

US-ORG-005	BIOAGRICert	http://www.bioagricert.org/english
------------	-------------	---

▼ **M7**

US-ORG-006	CCOF Certification Services	www.ccof.org
US-ORG-007	Colorado Department of Agriculture	www.colorado.gov
US-ORG-008	Control Union Certifications	www.skaint.com

▼ **M21**

US-ORG-009	Clemson University	www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification
------------	--------------------	--

▼ **M7**

US-ORG-010	Ecocert S.A.	www.ecocert.com
US-ORG-011	Georgia Crop Improvement Association, Inc.	www.certifiedseed.org
US-ORG-012	Global Culture	www.globalculture.us

▼ M7

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
US-ORG-013	Global Organic Alliance, Inc.	www.goa-online.org
US-ORG-014	Global Organic Certification Services	www.globalorganicservices.com
US-ORG-015	Idaho State Department of Agriculture	www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php

▼ M21

US-ORG-016	Ecocert ICO, LLC	www.ecocertico.com
------------	------------------	--

▼ M7

US-ORG-017	International Certification Services, Inc.	www.ics-intl.com
US-ORG-018	Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship	www.agriculture.state.ia.us
US-ORG-019	Kentucky Department of Agriculture	www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm
US-ORG-020	LACON GmbH	www.lacon-institut.com

▼ M21

US-ORG-022	Marin Organic Certified Agriculture	www.marincounty.org/depts/ag/moca
------------	-------------------------------------	--

▼ M11

US-ORG-023	Maryland Department of Agriculture	http://mda.maryland.gov/food/feedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx
------------	------------------------------------	---

▼ M7

US-ORG-024	Mayacert S.A.	www.mayacert.com
US-ORG-025	Midwest Organic Services Association, Inc.	www.mosaorganic.org
US-ORG-026	Minnesota Crop Improvement Association	www.mncia.org
US-ORG-027	MOFGA Certification Services, LLC	www.mofga.org/

▼ M11

US-ORG-028	Montana Department of Agriculture	http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html
------------	-----------------------------------	---

▼ M7

US-ORG-029	Monterey County Certified Organic	www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics
US-ORG-030	Natural Food Certifiers	www.nfccertification.com
US-ORG-031	Nature's International Certification Services	www.naturesinternational.com/

▼ M7

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
------------------	------	-----------------------

▼ M24

--	--	--

▼ M7

US-ORG-033	New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services,	http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm
US-ORG-034	New Jersey Department of Agriculture	www.state.nj.us/agriculture/
US-ORG-035	New Mexico Department of Agriculture, Organic Program	http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html
US-ORG-036	NOFA—New York Certified Organic, LLC	http://www.nofany.org
US-ORG-037	Ohio Ecological Food and Farm Association	www.oeffa.org

▼ M21

US-ORG-038	Americert International (AI)	www.americertorganic.com
------------	------------------------------	--

▼ M7

US-ORG-039	Oklahoma Department of Agriculture	www.oda.state.ok.us
US-ORG-040	OneCert	www.onecert.com
US-ORG-041	Oregon Department of Agriculture	www.oregon.gov/ODA/CID
US-ORG-042	Oregon Tilth Certified Organic	www.tilth.org
US-ORG-043	Organic Certifiers, Inc.	http://www.organiccertifiers.com
US-ORG-044	Organic Crop Improvement Association	www.ocia.org

▼ M21

--	--	--

▼ M7

US-ORG-046	Organizacion Internacional Agropecuaria	www.oia.com.ar
US-ORG-047	Pennsylvania Certified Organic	www.paorganic.org
US-ORG-048	Primuslabs.com	www.primuslabs.com
US-ORG-049	Pro-Cert Organic Systems, Ltd	www.pro-cert.org

▼ **M7**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
US-ORG-050	Quality Assurance International	www.qai-inc.com
US-ORG-051	Quality Certification Services	www.QCSinfo.org
US-ORG-052	Rhode Island Department of Environmental Management	www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm
US-ORG-053	Scientific Certification Systems	www.SCScertified.com
US-ORG-054	Stellar Certification Services, Inc.	http://demeter-usa.org/

▼ **M11**

US-ORG-055	Texas Department of Agriculture	http://www.texasagriculture.gov/regulatoryprograms/organics.aspx
------------	---------------------------------	--

▼ **M7**

US-ORG-056	Utah Department of Agriculture	http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html
US-ORG-057	Vermont Organic Farmers, LLC	http://www.nofavt.org
US-ORG-058	Washington State Department of Agriculture	http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm
US-ORG-059	Yolo County Department of Agriculture	www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501

▼ **M12**

US-ORG-060	Institute for Marketecology (IMO)	http://imo.ch/
------------	-----------------------------------	----------------

▼ **M24**

US-ORG-061	Basin and Range Organics (BARO)	www.basinandrangeorganics.org
------------	---------------------------------	-------------------------------

▼ **M7**

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

▼ **M19**

7. **It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M7**

IN-NEW ZEALAND

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Annimali hajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	Bl-eċċezzjoni ta' bhejjem u prodotti tal-bhejjem, li għandhom jew li mahsub li jkollhom indikazzjonijiet li jirriferu għall-konverzjoni

▼ **M7**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽²⁾	D	Bl-eċċezzjoni ta' bhejjem u prodotti tal-bhejjem, li għandhom jew li maħsub li jkollhom indikazzjonijiet li jirriferu għall-konverżjoni
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluża.

► **M16** ⁽²⁾ Hmira mhux inkluża. ◀

2. **Orìġini:** prodotti tal-kategorija A, B u F u l-ingredjenti mkabbrin organika-ment fil-prodotti tal-kategorija D li kienu prodotti fin-New Zealand jew li kienu ġew importati fin-New Zealand l:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz fil-qafas ta' skema rikonoxxuta bħala ekwivalenti skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

— jew minn pajjiż terz li r-regoli tal-produzzjoni u tal-ispezzjoni tiegħu kienu ġew rikonoxxuti bħala ekwivalenti għall-MAF Official Organic Assurance Programme fuq il-bażi tal-assigurazzjonijiet u l-informazzjoni pprovduti mill-awtorità kompetenti ta' dak il-pajjiż bi qbil mad-dispożizzjonijiet stabbiliti mill-MAF u sakemm ikunu importati biss l-ingredjenti li huma prodotti organika-ment maħsuba biex ikunu inkorporati, sa massimu ta' 5 % tal-prodotti ta' oriġini agrikola, fil-prodotti tal-kategorija D ippreparati fin-New Zealand.

3. **Standard tal-produzzjoni:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.

▼ **M16**

4. **L-awtorità kompetenti::** Il-Ministeru għall-Industriji Primarji (MPI)

<http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>

▼ **M7**

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
NZ-BIO-001	Il-Ministeru għall-Industriji Primarji (MPI)	http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/
NZ-BIO-002	AsureQuality Limited	► M24 http://www.asurequality.com ◀
NZ-BIO-003	BioGro New Zealand	www.biogro.co.nz

▼ **M16**▼ **M7**

6. ► **M16** Il-korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati: Il-Ministeru għall-Industriji Primarji (MPI) ◀

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

▼ **M18**

IR-REPUBBLIKA TAL-KOREA

1. **Kategoriji tal-prodott:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel	D	

2. **Origini:** ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li tkabbru fir-Repubblika tal-Korea jew li ġew importati lejn ir-Repubblika tal-Korea:

- mill-Unjoni, jew
- minn pajjiż terz li għalih r-Repubblika tal-Korea rrikonoxxiet li l-prodotti ġew prodotti u kkontrollati f'dak il-pajjiż terz skont regoli ekwivalenti għal dawk stabbiliti mil-leġislazzjoni tar-Repubblika tal-Korea.

3. **Standards tal-produzzjoni:** L-Att dwar il-Promozzjoni ta' Agrikoltura u Sajd li jharsu l-Ambjent u l-Ġestjoni u Appoġġ għall-Ikel Organiku.

▼ **M19**

4. **Awtorità kompetenti:** Ministeru tal-Agrikoltura, l-Ikel u l-Affarijiet Rurali, www.enviagro.go.kr/portal/en/main.do

▼ **M18**5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
KR-ORG-001	Korea Agricultural Product and Food Certification	www.kafe.kr
KR-ORG-002	Doalnara Organic Certified Korea	www.doalnara.or.kr
KR-ORG-003	Bookang tech	www.bkt21.co.kr
KR-ORG-004	Global Organic Agriculturalist Association	www.goaa.co.kr
KR-ORG-005	OCK	www.친환경인증.com
KR-ORG-006	Konkuk University industrial cooperation corps	http://eco.konkuk.ac.kr
KR-ORG-007	Korea Environment-Friendly Organic Certification Center	www.a-cert.co.kr
KR-ORG-008	Konkuk Ecocert Certification Service	www.ecocert.co.kr
KR-ORG-009	Woorinong Certification	www.woric.co.kr
KR-ORG-010	ACO(Australian Certified Organic)	www.aco.net.au
KR-ORG-011	Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com
KR-ORG-012	BCS Korea	www.bcskorea.com
KR-ORG-014	The Center for Environment Friendly Agricultural Products Certification	www.hgreent.or.kr

▼ **M21**▼ **M18**

▼ M18

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
KR-ORG-015	ECO-Leaders Certification Co.,Ltd.	www.ecoleaders.kr
KR-ORG-016	Ecocert	www.ecocert.com
KR-ORG-017	Jeonnam bioindustry foundation	www.jbio.org/oc/oc01.asp
KR-ORG-018	Controlunion	http://certification.controlunion.com

▼ M21

KR-ORG-019	Neo environmentally-friendly	café.naver.com/neoefcc
KR-ORG-020	Green Environmentally-Friendly certification center	www.greenorganic4us.co.kr

▼ M18

6. **Korpi u awtoritajiet li johorġu ċ-ċertifikati:** bhal f'punt 5.
7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** sal-31 ta' Jannar 2018.

▼ M24

ANNEX IV

LISTA TAL-KORPI TA' KONTROLL U TAL-AWTORITAJIET TA' KONTROLL GHALL-FINI TA' EKWIVALENZA U TAL-ISPEĊIFIKAZZJONIJIET RILEVANTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 10

Ghall-fini ta' dan l-Anness, il-kategoriji ta' prodott huma indikati skont il-kodiċijiet li ġejjin:

- A: Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati
- B: Annimali ħajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati
- C: Prodotti tal-akkwakultura u alka tal-baħar
- D: Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala ikel ⁽¹⁾
- E: Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala għalf ⁽¹⁾
- F: Materjal għall-propagazzjoni veġetattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.

B'konformità mal-Artikolu 10(2)(e), is-sit tal-internet fejn tinsab il-lista tal-operaturi li huma soġġetti għas-sistema ta' kontroll, kif ukoll il-punt ta' kuntatt fejn tinsab disponibbli l-informazzjoni dwar l-istatus ta' ċertifikazzjoni tagħhom, il-kategoriji ta' prodott ikkonċernati, kif ukoll l-operaturi u l-prodotti sospizi u li tkun tnehhitilhom iċ-ċertifikazzjoni, jinsab fl-indirizz tal-internet imsemmi fil-punt 2 għal kull korp ta' kontroll jew awtorità ta' kontroll, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.

“Abcert AG”

1. Indirizz: Martinstraße 42-44, 73728 Esslingen am Neckar, il-Ġermanja
2. Indirizz tal-internet: <http://www.abcert.de>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-137	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-137	L-Armenja	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-137	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-137	Il-Bożnija-Herzegovina	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-137	Il-Belarus	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-137	Il-Georgia	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-137	L-Iran	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-137	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-137	Il-Każakistan	x	—	—	—	—	—
MD-BIO-137	Il-Moldova	x	x	—	—	—	—
ME-BIO-137	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-137	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	—	—	x	—	—

⁽¹⁾ L-ingredjenti għandhom jiġu ċertifikati minn korp ta' kontroll jew minn awtorità ta' kontroll rikonoxxuti b'konformità mal-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew jiġu prodotti u ċertifikati fil-kamp ta' applikazzjoni ta' pajjiż terz rikonoxxut b'konformità mal-Artikolu 33(2) ta' dak ir-Regolament jew jiġu prodotti u ċertifikati fl-Unjoni b'konformità ma' dak ir-Regolament.

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
RS-BIO-137	Is-Serbja	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-137	Ir-Russja	x	x	—	x	—	—
TJ-BIO-137	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—
TM-BIO-137	It-Turkmenistan	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-137	L-Ukrajna	x	—	—	x	—	—
UZ-BIO-137	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
XK-BIO-137	Il-Kosovo *	x	—	—	x	—	—

* Din id-deżinjazzjoni hija minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QiG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Agreco R.F. Göderz GmbH”

1. Indirizz: Mündener Straße 19, 37218 Witzenhausen, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-internet: <http://agrecogmbh.de>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AZ-BIO-151	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-151	Il-Bożnija-Herzegovina	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-151	Il-Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
BO-BIO-151	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—
CM-BIO-151	Il-Kamerun	x	—	—	x	—	—
CO-BIO-151	Il-Kolombja	x	—	—	x	—	—
CU-BIO-151	Kuba	x	—	—	x	—	—
CV-BIO-151	Cape Verde	x	—	—	—	—	—
DO-BIO-151	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-151	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-151	L-Eġittu	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-151	L-Etjopja	x	—	—	x	—	—
FJ-BIO-151	Fiġi	x	—	—	—	—	—
GE-BIO-151	Il-Georgia	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-151	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-151	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
HN-BIO-151	Il-Honduras	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-151	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-151	L-Iran	x	—	—	—	—	—
KE-BIO-151	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-151	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-151	Il-Kambodja	x	—	—	—	—	—
KZ-BIO-151	Il-Każakistan	x	—	—	x	—	—
LK-BIO-151	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-151	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-151	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
ME-BIO-151	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-151	Il-Madagascar	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-151	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	—	—	—	—	—
ML-BIO-151	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-151	Il-Messiku	—	—	—	x	—	—
NG-BIO-151	In-Niġerja	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-151	In-Nikaragwa	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-151	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-151	Il-Perù	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-151	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-151	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-151	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-151	Is-Serbja	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-151	Ir-Russja	x	—	—	x	—	—
SB-BIO-151	Il-Gżejjer Solomon	x	—	—	—	—	—
SN-BIO-151	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
SR-BIO-151	Is-Suriname	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-151	L-El Salvador	x	—	—	—	—	—
TG-BIO-151	It-Togo	x	—	—	x	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
TH-BIO-151	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
TM-BIO-151	It-Turkmenistan	x	—	—	x	—	—
TO-BIO-151	Tonga	x	—	—	—	—	—
TV-BIO-151	Tuvalu	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-151	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-151	L-Ukrajna	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-151	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-151	L-Urugwaj	—	—	—	x	—	—
UZ-BIO-151	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-151	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-151	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-151	Samoa	x	—	—	—	—	—
ZA-BIO-151	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Albinspekt”

1. Indirizz: Sheshi Hari Trumen, Nd. 1, Hy. 25, Ap. 10, 1016 Tirana, l-Albanija

2. Indirizz tal-internet: <http://www.albinspekt.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-139	L-Albanija	x	x	—	x	—	—
XK-BIO-139	Il-Kosovo *	x	x	—	x	—	—

* Din id-dezinjazzjoni hija minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“ARGENCERT SA”

1. Indirizz: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso “B”, C1072AAT Buenos Aires, l-Argentina

2. Indirizz tal-internet: www.argencert.com.ar

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AR-BIO-138	L-Argentina	—	—	—	x	—	—
CL-BIO-138	Iċ-Ċili	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
PY-BIO-138	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-138	L-Urugwaj	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Australian Certified Organic”

1. Indirizz: PO Box 810 — 18 Eton St, Nundah, QLD 4012, l-Awstralja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.aco.net.au>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AU-BIO-107	L-Awstralja	—	x	—	x	—	—
CK-BIO-107	Il-Gżejjer Cook	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-107	Iċ-Ċina	x	x	—	x	—	—
FJ-BIO-107	Fiġi	x	—	—	x	—	—
FK-BIO-107	Il-Gżejjer Falkland	—	x	—	—	—	—
HK-BIO-107	Hong Kong	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-107	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-107	Il-Madagascar	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-107	Il-Myanmar/Burma	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-107	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-107	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-107	Singapore	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-107	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
TO-BIO-107	Tonga	x	—	—	x	—	—
TW-BIO-107	It-Tajwan	x	—	—	x	—	—
VU-BIO-107	Vanuatu	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Balkan Biocert Skopje”

1. Indirizz: 2/9, Frederik Sopen Str., 1000 Skopje, l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.balkanbiocert.mk>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MK-BIO-157	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Bioagricert S.r.l.”

1. Indirizz: Via dei Macabracchia 8, Casalecchio di Reno, 40033 Bologna, l-Italja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.bioagricert.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BR-BIO-132	Il-Brażil	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-132	Iċ-Ċina	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-132	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-132	L-Indja	—	—	—	x	—	—
IR-BIO-132	L-Iran	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-132	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-132	Ir-Repubblika tal-Korea	x	—	—	—	—	—
LA-BIO-132	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-132	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-132	Il-Myanmar/Burma	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-132	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
NP-BIO-132	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
PF-BIO-132	Il-Polineżja Franċiża	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-132	Is-Serbja	x	x	—	—	—	—
SM-BIO-132	San Marino	—	—	—	x	—	—
TG-BIO-132	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-132	It-Tajlandja	x	x	—	x	—	—
TR-BIO-132	It-Turkija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-132	L-Ukrajna	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-132	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“BioGro New Zealand Limited”

1. Indirizz: P.O. Box 9693 Marion Square, Wellington 6141, New Zealand

2. Indirizz tal-internet: <http://www.biogro.co.nz>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
FJ-BIO-130	Fiġi	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-130	Il-Malasja	—	—	—	x	—	—
NU-BIO-130	Niue	x	—	—	x	—	—
VU-BIO-130	Vanuatu	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-130	Samoa	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Bio.inspecta AG”

1. Indirizz: Ackerstrasse, 5070 Frick, l-Iżvizzera

2. Indirizz tal-internet: <http://www.bio-inspecta.ch>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-161	L-Emirati Gharab Magħquda	x	—	—	x	—	—
AL-BIO-161	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-161	L-Armenja	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-161	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-161	Il-Bożnija-Herzegovina	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-161	Il-Burkina Faso	x	—	—	—	—	—
BJ-BIO-161	Il-Benin	x	—	—	—	—	—
BR-BIO-161	Il-Brażil	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-161	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	—	—
CU-BIO-161	Kuba	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-161	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-161	L-Etjopja	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-161	Il-Georgia	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-161	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-161	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-161	L-Iran	x	—	—	x	—	—
KE-BIO-161	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-161	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-161	Ir-Repubblika tal-Korea	x	—	—	—	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
KZ-BIO-161	Il-Każakistan	x	—	—	x	—	—
LB-BIO-161	Il-Libanu	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-161	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-161	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-161	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-161	Ir-Russja	x	—	—	x	—	—
SN-BIO-161	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
TJ-BIO-161	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-161	It-Turkija	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-161	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-161	L-Ukrajna	x	—	—	x	—	—
UZ-BIO-161	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-161	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—
XK-BIO-161	Il-Kosovo (*)	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-161	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	—

(*) Din id-deżinjazzjoni hija minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Bio Latina Certificadora”

1. Indirizz: Jr. Domingo Millán 852, Jesús Maria, Lima 11, Lima, il-Perù

2. Indirizz tal-internet: <http://www.biolatina.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-118	Il-Bolivja	x	x	—	x	—	—
CO-BIO-118	Il-Kolombja	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-118	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-118	Il-Honduras	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-118	Il-Messiku	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-118	In-Nikaragwa	x	x	—	x	—	—
PA-BIO-118	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-118	Il-Perù	x	x	—	x	—	—
SV-BIO-118	L-El Salvador	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-118	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Bolicert Ltd”

1. Indirizz: Street Colon 756, floor 2, office 2A, Edif. Valdivia Casilla 13030, La Paz, il-Bolivja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.bolicert.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-126	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Bureau Veritas Certification France SAS”

1. Indirizz: Immeuble Le Guillaumet, 60 avenue du Général de Gaulle, 92046 Paris La Défense Cedex, Franza

2. Indirizz tal-internet: <http://www.qualite-france.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
MA-BIO-165	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MC-BIO-165	Monaco	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-165	Il-Madagascar	x	—	x	x	—	—
MU-BIO-165	Mauritius	x	—	—	x	x	—
NI-BIO-165	In-Nikaragwa	x	—	x	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Caucacert Ltd”

1. Indirizz: 2, Marshal Gelovani Street, 5th floor, Suite 410, Tbilisi 0159, il-Georgia

2. Indirizz tal-internet: <http://www.caucacert.ge>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
GE-BIO-117	Il-Georgia	x	x	—	x	—	x

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“CCOF Certification Services”

1. Indirizz: 2155 Delaware Avenue, Suite 150, Santa Cruz, CA 95060, l-Istati Uniti

2. Indirizz tal-internet: <http://www.ccof.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MX-BIO-105	Il-Messiku	x	—	—	x	—	x

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“CCPB Srl”

1. Indirizz: Viale Masini 36, 40126 Bologna, l-Italja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.ccpb.it>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CN-BIO-102	Iċ-Ċina	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-102	L-Eġittu	x	x	—	x	—	—
IQ-BIO-102	L-Iraq	x	—	—	x	—	—
LB-BIO-102	Il-Libanu	x	x	—	x	—	—
MA-BIO-102	Il-Marokk	x	x	—	x	—	—
ML-BIO-102	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-102	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—
SM-BIO-102	San Marino	x	x	—	x	—	—
SY-BIO-102	Is-Sirja	x	—	—	x	—	—
TN-BIO-102	It-Tuneżija	—	x	—	—	—	—
TR-BIO-102	It-Turkija	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“CERES Certification of Environmental Standards GmbH”

1. Indirizz: Vorderhaslach 1, 91230 Happurg, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.ceres-cert.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-140	L-Emirati Gharab Magħquda	—	—	—	x	—	—
AL-BIO-140	L-Albanija	x	x	—	x	—	—
AZ-BIO-140	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-140	Il-Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
BJ-BIO-140	Il-Benin	x	—	—	x	—	—
BO-BIO-140	Il-Bolivja	x	x	—	x	—	—
BR-BIO-140	Il-Brażil	x	x	—	x	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BT-BIO-140	Il-Bhutan	x	—	—	x	—	—
CD-BIO-140	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-140	Iċ-Ċili	x	x	—	x	—	—
CM-BIO-140	Il-Kamerun	x	x	—	x	—	—
CN-BIO-140	Iċ-Ċina	x	x	x	x	—	x
CO-BIO-140	Il-Kolombja	x	x	—	x	—	—
DO-BIO-140	Ir-Repubblika Dominicana	x	x	—	x	—	—
EC-BIO-140	L-Ekwador	x	x	—	x	—	—
EG-BIO-140	L-Eġittu	x	x	—	x	—	—
ET-BIO-140	L-Etjopja	x	x	—	x	—	—
GD-BIO-140	Il-Grenada	x	x	—	x	—	—
GH-BIO-140	Il-Ghana	x	—	—	—	—	—
GT-BIO-140	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-140	Il-Honduras	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-140	L-Indoneżja	x	x	—	x	—	—
IR-BIO-140	L-Iran	x	—	—	x	—	—
JM-BIO-140	Il-Ġamajka	x	x	—	x	—	—
KE-BIO-140	Il-Kenja	x	x	—	x	—	—
KG-BIO-140	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-140	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-140	Il-Każakistan	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-140	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
LC-BIO-140	Saint Lucia	x	x	—	x	—	—
MA-BIO-140	Il-Marokk	x	x	—	x	—	—
MD-BIO-140	Il-Moldova	x	x	—	x	—	—
ME-BIO-140	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-140	Il-Madagascar	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-140	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	x	—	x	—	x
ML-BIO-140	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-140	Il-Myanmar/Burma	x	x	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MX-BIO-140	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
MY-BIO-140	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
MZ-BIO-140	Il-Mozambique	x	—	—	x	—	—
NA-BIO-140	In-Namibja	x	—	—	x	—	—
NG-BIO-140	In-Niġerja	x	x	—	x	—	—
NI-BIO-140	In-Nikaragwa	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-140	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-140	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-140	Il-Perù	x	x	—	x	—	—
PG-BIO-140	Papua New Guinea	x	x	—	x	—	—
PH-BIO-140	Il-Filippini	x	x	—	x	—	—
PK-BIO-140	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	—
PS-BIO-140	It-territorju Palestinjan okkupa	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-140	Il-Paragwaj	x	x	—	x	—	—
RS-BIO-140	Is-Serbja	x	x	—	x	—	x
RU-BIO-140	Ir-Russja	x	x	—	x	—	—
RW-BIO-140	Ir-Rwanda	x	x	—	x	—	—
SA-BIO-140	L-Arabja Sawdija	x	x	—	x	—	—
SG-BIO-140	Singapore	x	x	—	x	—	—
SN-BIO-140	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-140	L-El Salvador	x	—	—	x	—	—
TG-BIO-140	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-140	It-Tajlandja	x	x	—	x	—	—
TL-BIO-140	Timor Leste	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-140	It-Turkija	x	x	—	x	—	—
TW-BIO-140	It-Tajwan	x	x	x	x	—	—
TZ-BIO-140	It-Tanzanija	x	x	—	x	—	—
UA-BIO-140	L-Ukrajna	x	x	—	x	—	—
UG-BIO-140	L-Uganda	x	x	—	x	—	—
UY-BIO-140	L-Urugwaj	x	x	—	x	—	—
UZ-BIO-140	L-Uzbekistan	x	x	—	x	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
VE-BIO-140	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-140	Il-Vjetnam	x	x	—	x	—	—
WS-BIO-140	Samoa	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-140	L-Afrika t'Isfel	x	x	—	x	—	—
ZW-BIO-140	Iż-Żimbabwe	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.”

1. Indirizz: Calle 16 de septiembre No 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, il-Messiku, C.P. 68026

2. Indirizz tal-internet: <http://www.certimexsc.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CO-BIO-104	Il-Kolombja	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-104	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	—	—	—
GT-BIO-104	Il-Gwatemala	x	—	—	—	—	—
MX-BIO-104	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
SV-BIO-104	L-El Salvador	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Certisys”

1. Indirizz: Rue Joseph Bouché 57/3, 5310 Bolinne, il-Belġju

2. Indirizz tal-internet: <http://www.certisys.eu>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BF-BIO-128	Il-Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
BI-BIO-128	Il-Burundi	x	—	—	x	—	—
BJ-BIO-128	Il-Benin	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-128	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	—	—
CM-BIO-128	Il-Kamerun	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-128	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
ML-BIO-128	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
RW-BIO-128	Ir-Rwanda	x	—	—	x	—	—
SN-BIO-128	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
TG-BIO-128	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-128	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-128	L-Uganda	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Company of Organic Agriculture in Palestine (*)”

1. Indirizz: Alsafa building- first floor Al-Masaeif, Ramallah, il-Palestina (*)

2. Indirizz tal-internet: <http://coap.org.ps>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
PS-BIO-163	It-territorju okkupat Palestinjan	x	—	—	x	—	—

(*) Din id-deżinjazzjoni ma għandhiex tiġi interpretata bħala rikonoxximent ta' Stat tal-Palestina u hija minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet individwali tal-Istati Membri fuq din il-kwistjoni.

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Control Union Certifications”

1. Indirizz: Meeuwenlaan 4-6, 8011 BZ Zwolle, in-Netherlands

2. Indirizz tal-internet: <http://certification.controlunion.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-149	L-Emirati Gharab Magħquda	x	x	x	x	x	x
AF-BIO-149	L-Afganistan	x	x	x	x	x	x
AL-BIO-149	L-Albanija	x	x	x	x	x	x
AM-BIO-149	L-Armenja	x	x	x	x	x	x
AZ-BIO-149	L-Ażerbajġan	x	x	x	x	x	x
BD-BIO-149	Il-Bangladesh	—	x	x	x	x	x
BF-BIO-149	Il-Burkina Faso	x	x	x	x	x	x
BJ-BIO-149	Il-Benin	x	—	—	x	—	x
BM-BIO-149	Il-Bermuda	x	x	x	x	x	x
BO-BIO-149	Il-Bolivja	x	x	—	x	—	—
BR-BIO-149	Il-Brażil	x	x	x	x	x	x
BT-BIO-149	Il-Bhutan	x	x	x	x	x	x
BW-BIO-149	Il-Botswana	x	—	—	x	—	x
CA-BIO-149	Il-Kanada	—	—	x	—	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CH-BIO-149	L-Iżvizzera	—	—	x	—	—	—
CI-BIO-149	Il-Kosta tal-Avorju	x	x	x	x	x	x
CL-BIO-149	Iċ-Ċili	x	x	—	x	—	—
CM-BIO-149	Il-Kamerun	x	—	—	x	—	x
CN-BIO-149	Iċ-Ċina	x	x	x	x	x	x
CO-BIO-149	Il-Kolombja	x	x	x	x	x	x
CR-BIO-149	Il-Costa Rica	—	x	x	—	x	—
CU-BIO-149	Kuba	x	—	—	x	—	x
CV-BIO-149	Cape Verde	x	—	—	x	—	—
CW-BIO-149	Curaçao	x	—	—	x	—	x
DO-BIO-149	Ir-Repubblika Dominicana	x	x	x	x	x	x
DZ-BIO-149	L-Alġerija	x	—	x	x	—	—
EC-BIO-149	L-Ekwador	x	x	x	x	x	x
EG-BIO-149	L-Eġittu	x	x	x	x	x	x
ET-BIO-149	L-Etjopja	x	x	x	x	x	x
GH-BIO-149	Il-Ghana	x	x	x	x	x	x
GM-BIO-149	Il-Gambja	x	x	—	x	—	—
GN-BIO-149	Il-Guinea	x	x	x	x	x	x
GT-BIO-149	Il-Gwatemala	x	x	—	x	—	—
HK-BIO-149	Hong Kong	x	x	x	x	x	x
HN-BIO-149	Il-Honduras	x	x	x	x	x	x
HT-BIO-149	Il-Haiti	x	—	—	x	—	x
ID-BIO-149	L-Indoneżja	x	x	x	x	x	x
IL-BIO-149	L-Iżrael (*)	—	x	x	—	x	—
IN-BIO-149	L-Indja	—	x	x	x	x	—
IQ-BIO-149	L-Iraq	x	x	x	x	—	x
IR-BIO-149	L-Iran	x	x	x	x	x	x
JP-BIO-149	Il-Ġappun	—	x	x	—	x	—
KE-BIO-149	Il-Kenja	x	—	—	x	—	x
KG-BIO-149	Il-Kirgizistan	x	x	x	x	x	x

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
KH-BIO-149	Il-Kambodja	x	x	x	x	x	x
KR-BIO-149	Ir-Repubblika tal-Korea	x	x	x	—	x	x
KZ-BIO-149	Il-Każakistan	x	x	x	x	x	x
LA-BIO-149	Il-Laos	x	x	x	x	x	x
LK-BIO-149	Is-Sri Lanka	x	x	x	x	x	x
LS-BIO-149	Il-Lesoto	x	—	—	x	—	x
MA-BIO-149	Il-Marokk	x	—	—	x	—	x
MD-BIO-149	Il-Moldova	x	x	x	x	x	x
MK-BIO-149	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	x	x	x	x	x
ML-BIO-149	Il-Mali	x	x	x	x	x	x
MM-BIO-149	Il-Myanmar/Burma	x	x	x	x	x	x
MN-BIO-149	Il-Mongolja	x	—	—	x	—	x
MU-BIO-149	Mauritius	x	x	x	x	x	x
MV-BIO-149	Il-Maldivi	x	—	x	x	—	—
MW-BIO-149	Il-Malawi	x	—	—	x	—	x
MX-BIO-149	Il-Messiku	x	x	x	x	x	x
MY-BIO-149	Il-Malasja	x	x	x	x	x	x
MZ-BIO-149	Il-Mozambique	x	x	x	x	x	x
NA-BIO-149	In-Namibja	x	—	—	x	—	x
NG-BIO-149	In-Niġerja	x	x	x	x	x	x
NI-BIO-149	In-Nikaragwa	x	x	—	x	—	—
NP-BIO-149	In-Nepal	x	x	x	x	x	x
PA-BIO-149	Il-Panama	x	x	x	x	x	x
PE-BIO-149	Il-Perù	x	x	x	x	x	x
PH-BIO-149	Il-Filippini	x	x	x	x	x	x
PK-BIO-149	Il-Pakistan	x	x	x	x	x	x
PS-BIO-149	It-territorju okkupat Palestinjan	x	x	x	x	x	x
PY-BIO-149	Il-Paragwaj	x	x	x	x	x	x
RS-BIO-149	Is-Serbja	x	x	x	x	x	x

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
RU-BIO-149	Ir-Russja	x	x	x	x	x	x
RW-BIO-149	Ir-Rwanda	x	x	x	x	x	x
SD-BIO-149	Is-Sudan	x	x	—	x	—	—
SG-BIO-149	Singapore	x	x	x	x	x	x
SL-BIO-149	Sierra Leone	x	x	x	x	x	x
SN-BIO-149	Is-Senegal	x	—	—	x	—	x
SR-BIO-149	Is-Suriname	x	—	—	x	—	x
SV-BIO-149	L-El Salvador	x	x	—	x	—	—
SY-BIO-149	Is-Sirja	x	x	x	x	x	x
SZ-BIO-149	Is-Swaziland	x	—	—	x	—	x
TG-BIO-149	It-Togo	x	—	—	x	—	x
TH-BIO-149	It-Tajlandja	x	x	x	x	x	x
TL-BIO-149	Timor Leste	x	x	x	x	x	x
TR-BIO-149	It-Turkija	x	x	x	x	x	x
TW-BIO-149	It-Tajwan	x	—	—	x	—	x
TZ-BIO-149	It-Tanzanija	x	x	x	x	x	x
UA-BIO-149	L-Ukrajna	x	x	x	x	x	x
UG-BIO-149	L-Uganda	x	x	x	x	x	x
US-BIO-149	L-Istati Uniti	—	—	x	—	—	—
UY-BIO-149	L-Urugwaj	x	x	x	x	x	x
UZ-BIO-149	L-Uzbekistan	x	x	x	x	x	x
VN-BIO-149	Il-Vjetnam	x	x	x	x	x	x
ZA-BIO-149	L-Afrika t'Isfel	x	x	x	x	x	x
ZM-BIO-149	Iż-Żambja	x	x	x	x	x	x
ZW-BIO-149	Iż-Żimbabwe	x	—	—	x	—	x

(*) Prodotti li joriginaw mit-territorji okkupati mill-Iżrael minn Ġunju 1967 m'għandhomx jiġu ċertifikati bħala organiċi.

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Ecocert SA”

1. Indirizz: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, Franza

2. Indirizz tal-internet: <http://www.ecocert.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AD-BIO-154	L-Andorra	x	—	—	x	—	—
AE-BIO-154	L-Emirati Gharab Magħquda	x	—	—	x	x	—
AF-BIO-154	L-Afganistan	x	x	—	x	—	—
AL-BIO-154	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-154	L-Armenja	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-154	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-154	Il-Bożnija-Herzegovina	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-154	Il-Bangladesh	x	—	—	x	x	—
BF-BIO-154	Il-Burkina Faso	x	x	—	x	x	x
BH-BIO-154	Il-Bahrain	—	—	—	x	—	—
BI-BIO-154	Il-Burundi	x	—	—	x	—	—
BJ-BIO-154	Il-Benin	x	x	—	x	—	—
BN-BIO-154	Il-Brunei	—	—	x	—	—	—
BR-BIO-154	Il-Brażil	x	x	—	x	x	x
BS-BIO-154	Il-Bahamas	x	—	—	x	—	—
BW-BIO-154	Il-Botswana	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-154	Il-Belarus	x	—	—	x	—	—
BZ-BIO-154	Il-Belize	x	—	—	x	—	—
CD-BIO-154	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	x	—	—	x	—	—
CF-BIO-154	Ir-Repubblika Ċentru-Afrikana	x	—	—	x	—	—
CG-BIO-154	Il-Kongo (Brazzaville)	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-154	Il-Kosta tal-Avorju	x	x	—	x	—	—
CL-BIO-154	Iċ-Ċili	x	x	—	x	—	x
CM-BIO-154	Il-Kamerun	x	x	—	x	—	—
CN-BIO-154	Iċ-Ċina	x	x	x	x	x	x
CO-BIO-154	Il-Kolombja	x	x	—	x	x	x
CU-BIO-154	Kuba	x	—	—	x	x	—
CV-BIO-154	Cape Verde	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-154	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
DZ-BIO-154	L-Alġerija	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
EC-BIO-154	L-Ekwador	x	x	x	x	x	—
ET-BIO-154	L-Etjopja	x	x	—	x	—	—
FJ-BIO-154	Fiġi	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-154	Il-Georgia	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-154	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
GM-BIO-154	Il-Gambja	x	—	—	x	—	—
GN-BIO-154	Il-Guinea	x	—	—	x	—	—
GQ-BIO-154	Il-Guinea Ekwatorjali	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-154	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—
GW-BIO-154	Il-Guinea-Bissau	x	—	—	x	—	—
GY-BIO-154	Il-Guyana	x	—	—	x	—	—
HK-BIO-154	Hong Kong	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-154	Il-Honduras	x	—	—	x	—	—
HT-BIO-154	Il-Haiti	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-154	L-Indoneżja	x	x	—	x	—	—
IN-BIO-154	L-Indja	—	—	x	x	x	—
IR-BIO-154	L-Iran	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-154	Il-Ġordan	x	—	—	x	—	—
JP-BIO-154	Il-Ġappun	—	—	x	x	—	—
KE-BIO-154	Il-Kenja	x	x	—	x	x	—
KG-BIO-154	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	x	—
KH-BIO-154	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
KM-BIO-154	Il-Komoros	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-154	Ir-Repubblika tal-Korea	x	—	x	—	—	—
KW-BIO-154	Il-Kuwajt	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-154	Il-Każakistan	x	—	—	x	x	—
LA-BIO-154	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
LI-BIO-154	Il-Liechtenstein	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-154	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
LR-BIO-154	Il-Liberja	x	—	—	x	—	—
LS-BIO-154	Il-Lesoto	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MA-BIO-154	Il-Marokk	x	x	x	x	x	x
MC-BIO-154	Monaco	x	x	—	x	x	—
MD-BIO-154	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
ME-BIO-154	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-154	Il-Madagascar	x	x	x	x	x	x
MK-BIO-154	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	—	—	x	—	x
ML-BIO-154	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-154	Il-Myanmar/Burma	x	—	—	x	—	—
MN-BIO-154	Il-Mongolja	x	—	—	x	—	—
MR-BIO-154	Il-Mauritania	x	—	—	x	—	—
MU-BIO-154	Mauritius	x	—	—	x	—	—
MW-BIO-154	Il-Malawi	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-154	Il-Messiku	x	x	—	x	x	x
MY-BIO-154	Il-Malasja	x	x	—	x	—	—
MZ-BIO-154	Il-Mozambique	x	—	x	x	—	—
NA-BIO-154	In-Namibja	x	x	—	x	x	—
NE-BIO-154	In-Niġer	x	—	—	x	—	—
NG-BIO-154	In-Niġerja	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-154	In-Nikaragwa	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-154	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
OM-BIO-154	L-Oman	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-154	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-154	Il-Perù	x	x	—	x	x	x
PF-BIO-154	Il-Polinezja Franċiża	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-154	Il-Filippini	x	x	—	x	x	x
PK-BIO-154	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	x
PS-BIO-154	It-territorju Palestinjan okkupat	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-154	Il-Paragwaj	x	x	—	x	x	—
RS-BIO-154	Is-Serbja	x	x	—	x	—	x
RU-BIO-154	Ir-Russja	x	—	—	x	x	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
RW-BIO-154	Ir-Rwanda	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-154	L-Arabja Sawdija	x	—	—	x	x	x
SC-BIO-154	Is-Seychelles	x	—	—	x	—	—
SD-BIO-154	Is-Sudan	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-154	Singapore	x	—	—	x	—	—
SL-BIO-154	Sierra Leone	x	x	—	x	—	—
SN-BIO-154	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
SO-BIO-154	Is-Somalja	x	—	—	x	—	—
SR-BIO-154	Is-Suriname	x	—	—	x	—	—
ST-BIO-154	São Tomé u Príncipe	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-154	L-El Salvador	x	—	—	x	—	—
SY-BIO-154	Is-Sirja	x	—	—	x	x	—
SZ-BIO-154	Is-Swaziland	x	—	—	x	—	—
TD-BIO-154	Iċ-Chad	x	—	—	x	—	—
TG-BIO-154	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-154	It-Tajlandja	x	x	x	x	x	x
TJ-BIO-154	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—
TL-BIO-154	Timor Leste	x	—	—	x	—	—
TM-BIO-154	It-Turkmenistan	x	—	—	x	x	—
TN-BIO-154	It-Tuneżija	—	x	x	x	—	—
TR-BIO-154	It-Turkija	x	x	x	x	x	x
TW-BIO-154	It-Tajwan	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-154	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-154	L-Ukrajna	x	x	—	x	x	—
UG-BIO-154	L-Uganda	x	x	—	x	x	—
US-BIO-154	L-Istati Uniti	—	—	x	—	—	—
UY-BIO-154	L-Urugwaj	x	x	—	x	x	—
UZ-BIO-154	L-Uzbekistan	x	—	—	x	x	—
VE-BIO-154	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-154	Il-Vjetnam	x	x	—	x	—	—
VU-BIO-154	Vanuatu	x	—	—	x	—	x

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
WS-BIO-154	Samoa	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-154	L-Afrika t'Isfel	x	x	—	x	x	x
ZM-BIO-154	Iż-Żambja	x	x	—	x	x	—
ZW-BIO-154	Iż-Żimbabwe	x	—	—	x	—	x

4. Eċċezzjonijiet: prodott fil-fażi tal-konverżjoni u prodott koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“ECOCERT IMO Denetim ve Belgelendirme Ltd. Şti”

1. Indirizz: 2132/2 sk. No:3 D:50 Bayraklı/İZMİR, it-Turkija

2. Indirizz tal-internet: <http://www.ecocert.com.tr>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-158	L-Emirati Gharab Magħquda	—	—	—	—	x	—
AF-BIO-158	L-Afganistan	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-158	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-158	Il-Georgia	x	—	—	—	—	—
KG-BIO-158	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-158	Il-Każakistan	x	—	—	—	x	—
RU-BIO-158	Ir-Russja	x	—	—	—	x	—
TJ-BIO-158	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—
TM-BIO-158	It-Turkmenistan	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-158	It-Turkija	x	x	—	x	x	—
UA-BIO-158	L-Ukrajna	x	—	—	x	x	—
UZ-BIO-158	L-Użbekistan	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodott fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Ecoglobe”

1 Indirizz: 1, Aram Khachatryan Street, apt. 66, 0033 Yerevan, l-Armenja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.ecoglobe.am>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AF-BIO-112	L-Afganistan	x	x	—	x	—	—
AM-BIO-112	L-Armenja	x	x	—	x	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BY-BIO-112	Il-Belarus	x	x	—	x	—	—
IR-BIO-112	L-Iran	x	x	—	x	—	—
KG-BIO-112	Il-Kirgizistan	x	x	—	x	—	—
KZ-BIO-112	Il-Każakistan	x	x	—	x	—	—
PK-BIO-112	Il-Pakistan	x	x	—	x	—	—
RU-BIO-112	Ir-Russja	x	x	—	x	—	—
TJ-BIO-112	It-Taġikistan	x	x	—	x	—	—
TM-BIO-112	It-Turkmenistan	x	x	—	x	—	—
UA-BIO-112	L-Ukrajna	x	x	—	x	—	—
UZ-BIO-112	L-Uzbekistan	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Egyptian Center of Organic Agriculture (ECO)”

1. Indirizz: 15 Nady El-Seid Street, Dokki, il-Kajr, l-Eġittu

2. Indirizz tal-internet: <http://www.ecoa.com.eg/>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
EG-BIO-164	L-Eġittu	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)”

1. Indirizz: P.O. Box 12311, Gainesville FL, 32604 l-Istati Uniti

2. Indirizz tal-internet: <http://www.qcsinfo.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BS-BIO-144	Il-Bahamas	x	—	—	x	—	x
CN-BIO-144	Iċ-Ċina	x	—	x	x	—	x
DO-BIO-144	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	x	x	—	x
EC-BIO-144	L-Ekwador	x	—	x	—	x	x
GT-BIO-144	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-144	Il-Honduras	x	—	x	x	x	—
MX-BIO-144	Il-Messiku	x	—	—	x	—	x
MY-BIO-144	Il-Malasja	x	—	—	x	—	x

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
NI-BIO-144	In-Nikaragwa	x	—	x	x	—	x
PE-BIO-144	Il-Perù	x	—	—	x	—	x
PH-BIO-144	Il-Filippini	x	—	x	x	—	x
SV-BIO-144	L-El Salvador	x	—	x	x	—	x
TR-BIO-144	It-Turkija	x	—	—	x	—	x
TW-BIO-144	It-Tajwan	x	—	x	x	—	x
ZA-BIO-144	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	x

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“IBD Certificações Ltda.”

1. Indirizz: Rua Amando de Barros 2275, Centro, CEP: 18.602.150, Botucatu SP, il-Brażil
2. Indirizz tal-internet: <http://www.ibd.com.br>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BR-BIO-122	Il-Brażil	x	x	x	x	x	—
CN-BIO-122	Iċ-Ċina	x	—	—	x	x	—
MX-BIO-122	Il-Messiku	—	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“IMOCert Latinoamérica Ltda.”

1. Indirizz: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, il-Bolivja
2. Indirizz tal-internet: <http://www.imocert.bio>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-123	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—
BR-BIO-123	Il-Brażil	x	—	—	x	—	—
BZ-BIO-123	Il-Belize	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-123	Iċ-Ċili	x	—	—	x	—	—
CO-BIO-123	Il-Kolombja	x	—	—	x	—	—
CU-BIO-123	Kuba	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-123	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-123	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-123	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
HT-BIO-123	Il-Haiti	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-123	Il-Messiku	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-123	In-Nikaragwa	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-123	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-123	Il-Perù	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-123	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—
SR-BIO-123	Is-Suriname	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-123	L-El Salvador	x	—	—	x	—	—
TT-BIO-123	Trinidad u Tobago	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-123	L-Urugwaj	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-123	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“IMO Control Private Limited”

1. Indirizz: No 3627, 1st Floor, 7th Cross, 13th “G” Main, H.A.L. 2nd Stage, Bangalore 560008, l-Indja

2. Indirizz tal-internet: www.imocontrol.in

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AF-BIO-147	L-Afganistan	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-147	Il-Bangladesh	x	—	—	x	—	—
BT-BIO-147	Il-Bhutan	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-147	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-147	L-Indja	—	—	—	x	—	—
IR-BIO-147	L-Iran	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-147	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
LK-BIO-147	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MV-BIO-147	Il-Maldivi	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-147	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-147	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-147	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-147	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—
PK-BIO-147	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
TH-BIO-147	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-147	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“IMOswiss AG”

1. Indirizz: Weststrasse 1, 8570 Weinfelden, l-Iżvizzera

2. Indirizz tal-internet: <http://www.imo.ch>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-143	L-Emirati Gharab Magħquda	—	—	—	x	—	—
AF-BIO-143	L-Afganistan	x	x	—	x	—	—
AL-BIO-143	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-143	L-Armenja	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-143	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BA-BIO-143	Il-Bożnija-Herzegovina	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-143	Il-Bangladesh	x	—	x	x	—	—
BF-BIO-143	Il-Burkina Faso	x	—	—	—	—	—
BO-BIO-143	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—
BS-BIO-143	Il-Bahamas	—	—	—	x	—	—
CD-BIO-143	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-143	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-143	Iċ-Ċili	x	x	x	x	—	x
CM-BIO-143	Il-Kamerun	x	—	—	—	—	—
CO-BIO-143	Il-Kolombja	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-143	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-143	L-Ekwador	x	—	x	—	—	—
ET-BIO-143	L-Etjopja	x	x	—	x	—	—
GE-BIO-143	Il-Georgia	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-143	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
GM-BIO-143	Il-Gambja	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-143	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
HN-BIO-143	Il-Honduras	—	—	—	x	—	—
HT-BIO-143	Il-Haiti	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-143	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-143	L-Indja	—	—	x	x	—	—
IR-BIO-143	L-Iran	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-143	Il-Ġordan	x	—	—	x	—	—
JP-BIO-143	Il-Ġappun	—	—	—	x	—	—
KE-BIO-143	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—
KG-BIO-143	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-143	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-143	Il-Kazakistan	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-143	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
LI-BIO-143	Il-Liechtenstein	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-143	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-143	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
ML-BIO-143	Il-Mali	x	—	—	—	—	—
MM-BIO-143	Il-Myanmar/Burma	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-143	Il-Messiku	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-143	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
NA-BIO-143	In-Namibja	x	—	—	x	—	—
NE-BIO-143	In-Niġer	x	—	—	x	—	—
NG-BIO-143	In-Niġerja	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-143	In-Nikaragwa	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-143	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
OM-BIO-143	L-Oman	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-143	Il-Perù	x	—	x	x	—	—
PH-BIO-143	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—
PK-BIO-143	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	—
PS-BIO-143	It-territorju Palestiniġan okkupa	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-143	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
RU-BIO-143	Ir-Russja	x	—	—	x	—	x
RW-BIO-143	Ir-Rwanda	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-143	L-Arabja Sawdija	x	—	—	x	—	—
SD-BIO-143	Is-Sudan	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-143	Singapore	—	—	—	x	—	—
SL-BIO-143	Sierra Leone	x	—	—	x	—	—
SR-BIO-143	Is-Suriname	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-143	L-El Salvador	x	—	—	x	—	—
SY-BIO-143	Is-Sirja	x	—	—	—	—	—
TG-BIO-143	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-143	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
TJ-BIO-143	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—
TW-BIO-143	It-Tajwan	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-143	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-143	L-Uganda	x	—	—	x	—	x
UZ-BIO-143	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	x
VE-BIO-143	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-143	Il-Vjetnam	x	—	x	x	—	—
ZA-BIO-143	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Indocert”

1. Indirizz: Thottumugham post, Aluva, Ernakulam, Kerala, l-Indja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.indocert.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
IN-BIO-148	L-Indja	—	—	—	x	x	—
KH-BIO-148	Il-Kambodja	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-148	Is-Sri Lanka	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ M24

“Istituto Certificazione Etica e Ambientale”

1. Indirizz: Via Giovanni Brugnoli, 15, 40122 Bologna, l-Italja
2. Indirizz tal-internet: <http://www.icea.info>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-115	L-Emirati Gharab Magħquda	x	x	—	x	—	—
AL-BIO-115	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-115	L-Armenja	—	x	—	x	—	—
CI-BIO-115	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-115	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-115	L-Etjopja	x	—	—	—	—	—
IR-BIO-115	L-Iran	x	—	—	x	—	—
JP-BIO-115	Il-Ġappun	—	—	—	x	—	—
KZ-BIO-115	Il-Kazakistan	x	—	—	—	—	—
LB-BIO-115	Il-Libanu	—	—	—	x	—	—
LK-BIO-115	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-115	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-115	Il-Madagascar	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-115	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
MY-BIO-115	Il-Malasja	—	—	—	x	—	—
RU-BIO-115	Ir-Russja	x	x	—	x	—	—
SM-BIO-115	San Marino	—	—	—	x	—	—
SN-BIO-115	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
SY-BIO-115	Is-Sirja	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-115	It-Tajlandja	—	—	—	x	—	—
TR-BIO-115	It-Turkija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-115	L-Ukrajna	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-115	L-Urugwaj	x	—	—	x	—	—
UZ-BIO-115	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-115	Il-Vjetnam	—	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III.
5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Japan Organic and Natural Foods Association”

1. Indirizz: Takegashi Bldg. 3rd Fl., 3-5-3 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, il-Ġappun
2. Indirizz tal-internet: <http://jona-japan.org>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CN-BIO-145	Iċ-Ċina	x	—	—	x	—	—
JP-BIO-145	Il-Ġappun	—	—	—	x	—	—
TW-BIO-145	It-Tajwan	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH”

1. Indirizz: Marientorgraben 3-5, 90402 Nürnberg, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.bcs-oeko.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-141	L-Emirati Gharab Magħquda	x	x	—	x	x	—
AL-BIO-141	L-Albanija	x	—	—	x	—	—
AM-BIO-141	L-Armenja	x	—	—	x	—	—
AO-BIO-141	L-Angola	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-141	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-141	Il-Bangladesh	x	—	—	x	—	x
BJ-BIO-141	Il-Benin	x	—	—	x	—	—
BO-BIO-141	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—
BR-BIO-141	Il-Brażil	x	x	—	x	x	—
BT-BIO-141	Il-Bhutan	x	—	—	x	—	x
BW-BIO-141	Il-Botswana	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-141	Il-Belarus	x	—	—	x	x	—
CI-BIO-141	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	x	—
CL-BIO-141	Iċ-Ċili	x	x	x	x	—	x
CN-BIO-141	Iċ-Ċina	x	x	x	x	x	x
CO-BIO-141	Il-Kolombja	x	x	—	x	—	x
CR-BIO-141	Il-Costa Rica	—	—	x	—	—	—
CU-BIO-141	Kuba	x	x	—	x	—	—
DO-BIO-141	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—
DZ-BIO-141	L-Alġerija	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-141	L-Ekwador	x	x	x	x	x	—
EG-BIO-141	L-Eġittu	x	—	—	x	—	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ET-BIO-141	L-Etjopja	x	x	—	x	x	—
FJ-BIO-141	Figi	x	—	—	x	—	x
GE-BIO-141	Il-Georgia	x	—	—	x	x	—
GH-BIO-141	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
GM-BIO-141	Il-Gambja	x	—	—	x	—	—
GT-BIO-141	Il-Gwatemala	x	x	—	x	x	—
GW-BIO-141	Il-Guinea-Bissau	x	—	—	x	—	x
HK-BIO-141	Hong Kong	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-141	Il-Honduras	x	—	—	x	x	—
HT-BIO-141	Il-Haiti	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-141	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-141	L-Indja	—	—	—	x	—	—
IR-BIO-141	L-Iran	x	x	—	x	—	—
JP-BIO-141	Il-Gappun	—	—	—	x	—	—
KE-BIO-141	Il-Kenja	x	x	—	x	x	—
KG-BIO-141	Il-Kirgizistan	x	x	—	x	x	—
KH-BIO-141	Il-Kambodja	x	—	—	x	—	—
KR-BIO-141	Ir-Repubblika tal-Korea	x	—	x	—	x	—
KZ-BIO-141	Il-Każakistan	x	—	—	x	x	—
LA-BIO-141	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
LK-BIO-141	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
LR-BIO-141	Il-Liberja	x	—	—	x	—	—
LS-BIO-141	Il-Lesoto	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-141	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-141	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
ME-BIO-141	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-141	l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-141	Il-Myanmar/Burma	x	—	x	x	—	—
MN-BIO-141	Il-Mongolja	x	x	—	x	x	—
MW-BIO-141	Il-Malawi	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MX-BIO-141	Il-Messiku	x	x	—	x	x	—
MY-BIO-141	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
MZ-BIO-141	Il-Mozambique	x	—	—	x	—	—
NA-BIO-141	In-Namibja	x	—	—	x	—	—
NI-BIO-141	In-Nikaragwa	x	x	—	x	x	—
NP-BIO-141	In-Nepal	x	—	—	x	—	x
OM-BIO-141	L-Oman	x	—	—	x	x	—
PA-BIO-141	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-141	Il-Perù	x	x	—	x	x	—
PF-BIO-141	Il-Polinezja Franciża	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-141	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	x
PH-BIO-141	Il-Filippini	x	—	x	x	—	—
PK-BIO-141	Il-Pakistan	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-141	Il-Paragwaj	x	x	—	x	x	—
RS-BIO-141	Is-Serbja	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-141	Ir-Russja	x	x	—	x	x	—
SA-BIO-141	L-Arabja Sawdija	x	x	—	x	x	—
SD-BIO-141	Is-Sudan	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-141	Singapore	x	—	—	x	—	x
SN-BIO-141	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-141	L-El Salvador	x	x	—	x	x	—
SZ-BIO-141	Is-Swaziland	x	—	—	x	—	—
TD-BIO-141	Iċ-Chad	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-141	It-Tajlandja	x	—	x	x	x	—
TJ-BIO-141	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—
TM-BIO-141	It-Turkmenistan	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-141	It-Turkija	x	x	—	x	x	—
TW-BIO-141	It-Tajwan	x	—	x	x	—	—
TZ-BIO-141	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-141	L-Ukrajna	x	—	—	x	x	—

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
UG-BIO-141	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-141	L-Urugwaj	x	x	—	x	x	—
UZ-BIO-141	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-141	Il-Venezwela	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-141	Il-Vjetnam	x	x	x	x	—	—
XK-BIO-141	Il-Kosovo *	x	—	—	x	x	—
ZA-BIO-141	L-Afrika t'Isfel	x	x	—	x	x	x

* Din id-deżinjazzjoni hija minghajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“LACON GmbH”

1. Indirizz: Moltkestrasse 4, 77654 Offenburg, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.lacon-institut.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-134	L-Emirati Gharab Magħquda	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-134	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BD-BIO-134	Il-Bangladesh	x	—	—	x	—	—
BF-BIO-134	Il-Burkina Faso	x	x	—	x	—	—
BR-BIO-134	Il-Brażil	x	x	—	x	—	—
BT-BIO-134	Il-Bhutan	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-134	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-134	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-134	L-Indja	—	x	—	x	—	—
KZ-BIO-134	Il-Każakistan	x	—	—	—	—	—
LK-BIO-134	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-134	Il-Marokk	x	x	—	x	—	—
MG-BIO-134	Il-Madagascar	x	x	—	x	—	—
ML-BIO-134	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
MU-BIO-134	Mauritius	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-134	Il-Messiku	x	x	—	—	—	—

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
NA-BIO-134	In-Namibja	x	—	—	x	—	—
NG-BIO-134	In-Niġerja	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-134	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-134	Is-Serbja	x	x	—	x	—	—
RU-BIO-134	Ir-Russja	x	—	—	—	—	—
SN-BIO-134	Is-Senegal	x	x	—	x	—	—
TG-BIO-134	It-Togo	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-134	It-Turkija	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-134	It-Tanzanija	x	x	—	x	—	—
UA-BIO-134	L-Ukrajna	x	—	—	—	—	—
UG-BIO-134	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-134	L-Afrika t'Isfel	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Letis S.A.”

1. Indirizz: San Lorenzo 2261, S2000KPA, Rosario, Santa Fe, l-Argentina

2. Indirizz tal-internet: <http://www.letis.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AR-BIO-135	L-Argentina	—	—	x	x	—	—
BO-BIO-135	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-135	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
KY-BIO-135	Il-Gżejjer Cayman	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-135	Il-Messiku	x	—	—	—	—	—
PE-BIO-135	Il-Perù	x	—	x	—	—	—
PY-BIO-135	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-135	L-Urugwaj	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Mayacert”

1. Indirizz: 18 calle 7-25 zona 11, Colonia Mariscal, 01011 Guatemala City, il-Gwatemala

2. Indirizz tal-internet: <http://www.mayacert.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
CO-BIO-169	Il-Kolombja	—	—	—	x	—	—
DO-BIO-169	Ir-Repubblika Dominicana	—	—	—	x	—	—
GT-BIO-169	Il-Gwatemala	x	—	—	x	—	—
HN-BIO-169	Il-Honduras	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-169	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
NI-BIO-169	In-Nikaragwa	x	—	—	x	—	—
SV-BIO-169	L-El Salvador	—	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“NASAA Certified Organic Pty Ltd”

1. Indirizz: Unit 7/3 Mount Barker Road, Stirling SA 5152, l-Awstralja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.nasaa.com.au>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AU-BIO-119	L-Awstralja	—	—	—	x	—	—
CN-BIO-119	Iċ-Ċina	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-119	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
LK-BIO-119	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MY-BIO-119	Il-Malasja	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-119	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-119	Papua New Guinea	x	—	—	x	—	—
SB-BIO-119	Il-Gżejjer Solomon	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-119	Singapore	x	—	—	x	—	—
TL-BIO-119	Timor Leste	x	—	—	x	—	—
TO-BIO-119	Tonga	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-119	Samoa	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“ÖkoP Zertifizierungs GmbH”

1. Indirizz: Schlesische Straße 17d, 94315 Straubing, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.oekop.de>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
RS-BIO-133	Is-Serbja	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“OneCert International PVT Ltd”

1. Indirizz: H-08, Mansarovar Industrial Area, Mansarovar, Jaipur-302020, Rajasthan, l-Indja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.onecert.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AE-BIO-152	L-Emirati Gharab Magħquda	—	—	—	x	—	—
ET-BIO-152	L-Etjopja	x	—	—	x	—	—
IN-BIO-152	L-Indja	—	—	—	x	—	—
LK-BIO-152	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MZ-BIO-152	Il-Mozambique	x	—	—	x	—	—
NP-BIO-152	In-Nepal	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-152	Singapore	—	—	—	x	—	—
TH-BIO-152	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-152	It-Tanzanija	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-152	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-152	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-152	Samoa	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Oregon Tilth”

1. Indirizz: 2525 SE 3rd Street, Corvallis, OR 97333, l-Istati Uniti

2. Indirizz tal-internet: <http://tilth.org>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BO-BIO-116	Il-Bolivja	x	—	—	—	—	—
CL-BIO-116	Iċ-Ċili	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-116	Iċ-Ċina	—	—	—	x	—	—
HN-BIO-116	Il-Honduras	—	—	—	x	—	—
MX-BIO-116	Il-Messiku	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-116	Il-Panama	x	—	—	x	—	—

▼ **M24**

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organic agriculture certification Thailand”

1. Indirizz: 619/43 Kiatngamwong Building, Ngamwongwan Rd., Tambon Bangkhen, Muang District, Nonthaburi 11000, it-Tajlandja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.actorganic-cert.or.th>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
ID-BIO-121	L-Indoneżja	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-121	Il-Laos	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-121	Il-Myanmar/Burma	—	—	—	x	—	—
MY-BIO-121	Il-Malasja	—	—	—	x	—	—
NP-BIO-121	In-Nepal	—	—	—	x	—	—
TH-BIO-121	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-121	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organic Certifiers”

1. Indirizz: 6500 Casitas Pass Road, Ventura, CA 93001, l-Istati Uniti

2. Indirizz tal-internet: <http://www.organiccertifiers.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
KR-BIO-106	Ir-Repubblika tal-Korea	x	—	—	—	—	—
MX-BIO-106	Il-Messiku	x	—	—	—	—	—
PH-BIO-106	Il-Filippini	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organic Control System”

1. Indirizz: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, is-Serbja

2. Indirizz tal-internet: www.organica.rs

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
ME-BIO-162	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-162	Is-Serbja	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

▼ **M24****“Organic crop improvement association”**

1. Indirizz: 1340 North Cotner Boulevard, Lincoln, NE 68505-1838, l-Istati Uniti
2. Indirizz tal-internet: <http://www.ocia.org>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
GT-BIO-120	Il-Gwatemala	x	x	—	x	—	—
JP-BIO-120	Il-Ġappun	—	x	—	x	—	—
MX-BIO-120	Il-Messiku	x	x	—	x	—	—
NI-BIO-120	In-Nikaragwa	x	x	—	x	—	—
PE-BIO-120	Il-Perù	x	x	—	x	—	—
SV-BIO-120	L-El Salvador	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organic Standard”

1. Indirizz: 38-B Velyka Vasylkivska St, office 20, Kyiv city, 01004 l-Ukrajna
2. Indirizz tal-internet: <http://www.organicstandard.com.ua>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiżi terzi	Kategorija ta' prodott					
		A	B	C	D	E	F
AM-BIO-108	L-Armenja	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-108	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-108	Il-Belarus	x	x	x	x	x	x
GE-BIO-108	Il-Georgia	x	x	—	x	—	—
KG-BIO-108	Il-Kirgizistan	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-108	Il-Każakistan	x	—	—	x	x	—
MD-BIO-108	Il-Moldova	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-108	Ir-Russja	x	—	—	x	x	—
TJ-BIO-108	It-Taġikistan	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-108	L-Ukrajna	x	x	x	x	x	x
UZ-BIO-108	L-Uzbekistan	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organización Internacional Agropecuaria”

1. Indirizz: Av. Santa Fe 830, B1641ABN, Acassuso, Buenos Aires, l-Argentina
2. Indirizz tal-internet: <http://www.oia.com.ar>
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ M24

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AR-BIO-110	L-Argentina	—	—	x	x	—	—
BO-BIO-110	Il-Bolivja	x	—	—	x	—	—
BR-BIO-110	Il-Brażil	x	—	x	x	—	—
CL-BIO-110	Iċ-Ċili	x	—	x	x	—	—
EC-BIO-110	L-Ekwador	x	—	—	x	—	—
MX-BIO-110	Il-Messiku	x	—	—	x	—	—
PA-BIO-110	Il-Panama	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-110	Il-Perù	x	—	—	x	—	—
PY-BIO-110	Il-Paragwaj	x	—	—	x	—	—
UY-BIO-110	L-Urugwaj	x	x	x	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Organska Kontrola”

1. Indirizz: Dzemala Bijedića br.2, 71000 Sarajevo, il-Bożnija-Herzegovina

2. Indirizz tal-internet: <http://www.organskakontrola.ba>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BA-BIO-101	Il-Bożnija-Herzegovina	x	—	—	x	—	—
ME-BIO-101	Il-Montenegro	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-101	Is-Serbja	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“ORSER”

1. Indirizz: Paris Caddesi No: 6/15, Ankara 06540, it-Turkija

2. Indirizz tal-internet: <http://orser.com.tr>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
TR-BIO-166	It-Turkija	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Overseas Merchandising Inspection Co., Ltd”

1. Indirizz: 15-6 Nihonbashi Kabuto-cho, Chuo-ku, Tokyo 103-0026, il-Ġappun

2. Indirizz tal-internet: <http://www.omicnet.com/omicnet/services-en/organic-certification-en.html>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
JP-BIO-167	Il-Ġappun	—	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“QC&I GmbH”

1. Indirizz: Tiergartenstraße 32, 54595 Prüm, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.qci.de>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AZ-BIO-153	L-Ażerbajġan	x	—	—	x	—	—
BZ-BIO-153	Il-Belize	x	—	—	x	—	—
LK-BIO-153	Is-Sri Lanka	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-153	Il-Marokk	x	—	x	x	—	—
TH-BIO-153	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-153	L-Ukrajna	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Quality Assurance International”

1. Indirizz: 9191 Towne Centre Road, Suite 200, San Diego, CA 92122, l-Istati Uniti

2. Indirizz tal-internet: <http://www.qai-inc.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
MX-BIO-113	Il-Messiku	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Quality Partner”

1. Indirizz: Rue Hayeneux, 62, 4040 Herstal, il-Belġju

2. Indirizz tal-internet: <http://www.quality-partner.be>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
ID-BIO-168	L-Indoneżja	—	—	x	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, alka u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Soil Association Certification Limited”

1. Indirizz: South Plaza, Marlborough Street, Bristol, BS1 3NX, ir-Renju Unit

2. Indirizz tal-internet: <http://www.soilassociation.org/certification>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BS-BIO-142	Il-Bahamas	x	—	—	x	—	—
BZ-BIO-142	Il-Belize	x	—	—	x	—	—
CM-BIO-142	Il-Kamerun	—	x	—	x	—	—
CO-BIO-142	Il-Kolombja	—	—	—	x	—	—
DZ-BIO-142	L-Alġerija	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-142	L-Eġittu	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-142	Il-Ghana	x	—	—	x	—	—
HK-BIO-142	Hong Kong	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-142	L-Iran	x	—	—	x	—	—
KE-BIO-142	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—
MW-BIO-142	Il-Malawi	x	—	—	x	—	—
SG-BIO-142	Singapore	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-142	It-Tajlandja	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-142	L-Uganda	x	—	—	x	—	—
VE-BIO-142	Il-Venezwela	x	—	—	—	—	—
VN-BIO-142	Il-Vjetnam	x	—	—	x	—	—
WS-BIO-142	Samoa	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-142	L-Afrika t'Isfel	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“Suolo e Salute srl”

1. Indirizz: Via Paolo Borsellino 12, 61032 Fano (PU), l-Italja

2. Indirizz tal-internet: <http://www.suoloesalute.it>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
SM-BIO-150	San Marino	x	—	—	—	—	—
SN-BIO-150	Is-Senegal	x	—	—	—	—	—
UA-BIO-150	L-Ukrajna	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

“TÜV Nord Integra”

1. Indirizz: Statiestraat 164, 2600 Berchem (Antwerp), il-Belġju

2. Indirizz tal-internet: <http://www.tuv-nord-integra.com>

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

▼ **M24**

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BF-BIO-160	Il-Burkina Faso	x	—	—	x	—	—
CI-BIO-160	Il-Kosta tal-Avorju	x	—	—	x	—	—
CM-BIO-160	Il-Kamerun	x	—	—	x	—	—
CW-BIO-160	Curaçao	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-160	L-Egittu	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-160	Il-Ġordan	x	—	—	x	—	—
MA-BIO-160	Il-Marokk	x	—	—	x	—	—
MG-BIO-160	Il-Madagascar	x	—	—	x	—	—
ML-BIO-160	Il-Mali	x	—	—	x	—	—
SN-BIO-160	Is-Senegal	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: prodotti f'il-fażi tal-konverżjoni u inbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inkluzjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018.

*ANNEX V***MUDELL TAĊ-ĊERTIFIKAT TA' SPEZZJONI**

**ghall-importazzjoni ta' prodotti minn produzzjoni organika għal għol-
Komunità Ewropea msemmi fl-Artikolu 13**

Il-mudell taċ-ċertifikat huwa ddeterminat fir-rigward ta':

- it-test,
- il-format, fuq folja wahda,
- it-tqassim u l-qisien tal-kaxxi.



KOMUNITÀ EWROPEA - ĊERTIFIKAT TA' L-ISPEZZJONI GHALL-IMPORTAZZJONI TA' PRODOTTI MILL-PRODUZZJONI ORGANIKA

1. L-awtorità jew il-korp tal-hruġ (l-isem u l-indirizz)	2. Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2092/91 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 834 l-Artikolu 33(2) ☐ jew l-Artikolu 33(3) ☐ jew ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 l-Artikolu 19 D ☐	
3. In-numru serjali ta' ċertifikat ta' l-ispezzjoni	4. Numru tar-referenza ta' l-awtorizzazzjoni permezz ta' l-Artikolu 19	
5. L-esportatur (l-isem u l-indirizz)	6. L-awtorità jew il-korp tal-kontroll (l-isem u l-indirizz)	
7. Il-produttur jew min iħejji l-prodott (l-isem u l-indirizz)	8. Il-pajjiż tal-konsenja	
	9. Il-pajjiż tad-destinazzjoni	
10. L-ewwel kunsinnatarju fil-Komunità (l-isem u l-indirizz)	11. L-isem u l-indirizz ta' l-importatur	
12. Marki u numri. Kontenituri Nru(i). Numru u tip. L-isem tad-ditta tal-prodott	13. Kodiċi NM	14. Kwantità iddikjarata
15. Dikjarazzjoni mill-korp jew l-awtorità li tohroġ iċ-ċertifikat referut fil-kaxxa 1. Dan huwa biex jiċċertifika li dan iċ-ċertifikat kien għe mahruġ fuq il-bażi tal-verifiki meħtieġa permezz ta' l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 u li l-prodotti nnominati hawn fuq kienu għew akkwistati bi qbil mar-regoli tal-produzzjoni u l-ispezzjonijiet tal-metodu tal-produzzjoni organika li huma meqjusa bħala ekwivalenti bi qbil mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KEE) Nru 834/2007. Data L-isem u firma tal-persuna awtorizzata Timbru ta' l-awtorità jew il-korp tal-hruġ		



16. Dikjarazzjoni ta' l-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru ta' l-Unjoni Ewropea li tkun tat l-awtorizzazzjoni jew in-nominat tagħha. Dan huwa biex jiċċertifika li l-prodotti nnominati hawn fuq kienu ġew awtorizzati għall-marketing fil-Komunità Ewropea bi qbil mal-proċedura ta' l-Artikolu 19 tar-Regolament Nru 1235/2008, permezz tan-numri ta' l-awtorizzazzjoni msemmija fil-kaxxa 4. Data Isem u firma tal-persuna awtorizzata Timbru ta' l-awtorità kompetenti jew in-nominat tagħha fl-Istat Membru	
17. Verifika tal-konsenja mill-awtorità relevanti ta' l-Istat Membru. Stat Membru: Reġistrazzjoni ta' l-importazzjoni (tip, numru, data u uffiċċju tad-dikjarazzjoni doganali): Data: Isem u firma tal-persuna awtorizzata Timbru	
18. Dikjarazzjoni ta' l-ewwel kunsinnatarju Dan huwa biex jiċċertifika li l-wasla ta' l-oġġetti kienet ġiet imwettqa bi qbil mad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 34 tar-Regolament (KE) Nru 899/2008. L-isem tal-kumpanija Data Isem u firma tal-persuna awtorizzata	

▼ **B***Noti*

- Kaxxa 1: L-awtorità jew il-korp jew l-awtorità jew il-korp l-ieħor innominat kif referut fl-Artikolu 13(3) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Dan il-korp jimla wkoll il-kaxxi 3 u 15.
- Kaxxa 2: Din il-kaxxa tindika r-Regolamenti tal-KE li huma rilevanti għall-fruġ u l-użu ta' dan iċ-ċertifikat, indika d-dispożizzjonijiet rilevanti.
- Kaxxa 3: In-numru serjali taċ-ċertifikat mogħti mill-korp jew mill-awtorità tal-fruġ bi qbil ma' l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.
- Kaxxa 4: In-numru ta' l-awtorizzazzjoni fil-każ ta' l-importazzjoni permezz ta' l-Artikolu 19. Din il-kaxxa hija mimlija mill-korp tal-fruġ jew, meta l-informazzjoni ma tkunx għadha disponibbli fil-waqt li l-korp tal-fruġ jikkonferma l-kaxxa 15, mill-importatur.
- Kaxxa 5: L-isem u l-indirizz ta' l-esportatur.
- Kaxxa 6: L-awtorità jew il-korp tal-kontroll għal monitoraġġ tal-konformità ta' l-aħħar operazzjoni (produzzjoni, preparazzjoni, inkluż l-ippakkjar u l-ittikkettjar) mar-regoli tal-metodi tal-produzzjoni organika fil-pajjiż terz tal-konsenja.
- Kaxxa 7: L-operatur li jkun wettaq l-aħħar operazzjoni (produzzjoni, preparazzjoni, inkluż l-ippakkjar u l-ittikkettjar) dwar il-konsenja fil-pajjiż terz imsemmi fil-kaxxa 8.
- Kaxxa 9: Il-pajjiż tad-destinazzjoni jfisser il-pajjiż ta' l-ewwel kunsinnatarju fil-Komunità.
- Kaxxa 10: L-isem u l-indirizz ta' l-ewwel kunsinnatarju tal-konsenja fil-Komunità. L-ewwel kunsinnatarju għandu jfisser il-persuna naturali jew legali fejn il-konsenja tkun imwassla u fejn din tkun imqandla għal aktar preparazzjoni u/jew marketing. L-ewwel kunsinnatarju għandu wkoll jimla l-kaxxa 18.
- Kaxxa 11: L-isem u l-indirizz ta' l-importatur. L-importatur għandu jfisser il-persuna naturali jew legali fil-Komunità Ewropea li tippreżenta l-konsenja għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni hielsa fil-Komunità Ewropea, jew waħedha jew permezz ta' rappreżentant.
- Kaxxa 13: Il-Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda għall-prodott ikkonċernat.
- Kaxxa 14: Il-kwantità ddikjarata, espressa fl-unitajiet xierqa (kg, litri, eċċ.).
- Kaxxa 15: Id-dikjarazzjoni tal-korp jew ta' l-awtorità li tohrog iċ-ċertifikat. Il-firma u t-timbu għandhom ikunu ta' kulur differenti minn dak ta' l-istampar.
- Kaxxa 16: Biss għall-importazzjoni permezz tal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 19 tar-Regolament (KEE) Nru 1235/2008. Għandha tkun mimlija mill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru li tkun tat l-awtorizzazzjoni, jew mill-korp jew mill-awtorità ddelegata fil-każ ta' delegazzjoni bi qbil ma' l-Artikolu 13(7) (b) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. M'għandhiex tkun mimlija meta d-deroga ta' l-Artikolu 13(7)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 tkun applikabbli.
- Kaxxa 17: Għandha tkun mimlija mill-awtorità rilevanti ta' l-Istat Membru jew waqt il-verifika tal-konsenja bi qbil mal-Artikolu 4(1) jew qabel il-preparazzjoni jew l-operazzjoni tal-qsim fiċ-ċirkostanzi referuti fl-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.
- Kaxxa 18: Għandha tkun mimlija mill-ewwel kunsinnatarju mal-wasla tal-prodotti, meta dan ikun wettaq il-verifika li hemm provvediment dwarhom l-Artikolu 34, tar-Regolament (KE) Nru 889/2008.



ANNESS VI

MUDELL TAL-ESTRATT TAĊ-ĊERTIFIKAT TA' SPEZZJONI

msemmi fl-Artikolu 14

Il-mudell ta' l-estratt huwa ddeterminat fir-rigward ta':

- it-test,
- il-format,
- it-tqassim u l-qisien tal-kaxxi.



ESTRATT Nru ... MUDELL TAČ-ĊERTIFIKAT TA' L-ISPEZZJONI GHALL-IMPORTAZZJONI TA' PRODOTTI MILL-PRODUZZJONI ORGANIKA FIL-KOMUNITÀ EWROPEA

1. Il-korp jew l-awtorità li tkun ghamlet il-hruġ tač-ċertifikat ta' l-ispezzjoni relevanti (l-isem u l-indirizz)		2. Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 834 l-Artikolu 33(2) ☐ jew l-Artikolu 33(3) ☐ jew ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 ☐	
3. In-numru serjali tač-ċertifikat ta' l-ispezzjoni relevanti		4. Numru tar-referenza ta' l-awtorizzazzjoni permezz ta' l-Artikolu 19	
5. L-operatur li jkun qasam il-konsenja oriġinali fl-oġġetti (l-isem u l-indirizz)		6. L-awtorità jew il-korp tal-kontroll (l-isem u l-indirizz)	
7. L-isem u l-indirizz ta' l-importatur tal-konsenja oriġinali	8. Il-pajjiż li jkun bagħat il-konsenja oriġinali	9. Il-kwantità totali ddikjarata fil-konsenja oriġinali	
10. Il-kunsinnatarju tal-lott akkwistat mill-qasma (l-isem u l-indirizz)			
11. Marki u numri. Kontenituri Nru(i). Numru u tip. L-isem tad-ditta tal-lott.	12. Kodiċi NM	13. Il-kwantità ddikjarata tal-lott.	
14. Dikjarazzjoni ta' l-awtorità relevanti ta' l-Istat Membru li tikkonferma l-estratt tač-ċertifikat. Dan l-estratt jikkorrespondi għal-lott deskritt hawn fuq u akkwistat bil-qasma tal-konsenja li hija koperta bič-ċertifikat oriġinali ta' l-ispezzjoni bin-numru serjali msemmi fil-kaxxa 3. Stat Membru: Data: Isem u firma tal-persuna awtorizzata Timbru			
15. Dikjarazzjoni tal-kunsinnatarju tal-lott Dan hu biex jičċertifika li l-wasla tal-lott kienet ġiet imwettqa bi qbil mal-punt l-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 889/2008 L-isem tal-kumpanija Data: Isem u firma tal-persuna awtorizzata			

▼B*Noti*

Estratt Nru ...: In-numru ta' l-estratt jikkorresponDI għan-numru tal-lott akkwistat mill-qsim tal-konsenja oriġinali.

Kaxxa 1: L-isem tal-korp jew ta' l-awtorità fil-pajjiż terz li tkun harget iċ-ċertifikat oriġinali ta' l-ispezzjoni.

Kaxxa 2: Din il-kaxxa tindika r-Regolamenti tal-KE li huma relevanti għall-hruġ u l-użu ta' dan l-estratt. Indika d-dispożizzjoni relevanti li permezz tagħha l-konsenja oriġinali kienet ġiet importata, ara l-kaxxa 2 taċ-ċertifikat oriġinali ta' l-ispezzjoni.

Kaxxa 3: In-numru serjali taċ-ċertifikat oriġinali li kien ġie mogħti mill-korp jew mill-Awtorità tal-hruġ bi qbil ma' l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.

Kaxxa 4: In-numru tar-referenza ta' l-awtorizzazzjoni mogħtija permezz ta' l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008, ara l-kaxxa 4 taċ-ċertifikat oriġinali ta' l-ispezzjoni.

Kaxxa 6: Il-korp jew l-awtorità tal-kontroll inkarigata mill-kontroll ta' l-operatur li jkun qasam il-konsenja.

Kaxxi 7, 8, 9: Ara l-informazzjoni relevanti fiċ-ċertifikat oriġinali ta' l-ispezzjoni.

Kaxxa 10: Il-kunsinnatarju tal-lott (akkwistat mill-qsim) fil-Komunità Ewropea.

Kaxxa 12: Il-Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda tal-lott għall-prodott ikkonċernat.

Kaxxa 13: Il-kwantità ddikjarata, espressa fl-unitajiet xierqa (kg, litri, eċċ.).

Kaxxa 14: Għandha tkun mimlija mill-awtorità relevanti ta' l-Istat Membru għal kull wiehed mil-lottijiet li jirriżultaw mill-operazzjoni tal-qsim referuta fl-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.

Kaxxa 15: Għandha tkun mimlija mal-wasla tal-lott, meta l-kunsinnatarju jkun wettaq il-verifiki li hemm provvedimenti dwarhom fl-Artikolu 33tar-Regolament (KE) Nru 889/2008.



ANNEX VII

Tabella ta' korrelazzjoni msemija fl-Artikolu 20

Regolament (KE) Nru 345/2008	Regolament (KE) Nru 605/2008	Dan ir-Regolament
—	Artikolu 1(1)	Artikolu 1
—	Artikolu 1(2)	—
—	Artikolu 2, kliem introdutturji u l-punt (1)	Artikolu 2, kliem introdutturji u l-punt (1)
—	—	Artikolu 2, punt (2)
—	Artikolu 2, punt (2)	Artikolu 2, punt (3)
—	Artikolu 2, punt (3)	Artikolu 2, punt (4)
—	Artikolu 2, punt (4)	—
—	Artikolu 2, punt (5)	Artikolu 2, punt (5)
—	—	Artikolu 3
—	—	Artikolu 4
—	—	Artikolu 5
—	—	Artikolu 6
Artikolu 1	—	Artikolu 7
Artikolu 2(1)	—	Artikolu 8(1)
Artikolu 2(2)	—	Artikolu 8(2)
Artikolu 2(3)	—	Artikolu 8(3)
Artikolu 2(4)	—	Artikoli 8(3) u 9(2)
—	—	Artikolu 8(4)
Artikolu 2(5)	—	Artikolu 9(1)
Artikolu 2(6)	—	Artikoli 9(3) u 9(4)
—	—	Artikolu 10
—	—	Artikolu 11
—	—	Artikolu 12
—	Artikoli 3 u 4	Artikolu 13
—	Artikolu 5	Artikolu 14
—	Artikolu 6	Artikolu 15
—	—	Artikolu 16
—	—	Artikolu 17
—	Artikolu 7(1)	—
—	Artikolu 7(2)	—
—	—	Artikolu 18
—	—	Artikolu 19
Artikolu 3	Artikolu 8	Artikolu 20
Artikolu 4	Artikolu 9	Artikolu 21
Anness II	—	—
—	—	Anness I
—	—	Anness II

▼B

Regolament (KE) Nru 345/2008	Regolament (KE) Nru 605/2008	Dan ir-Regolament
Anness I	—	Anness III
—	—	Anness IV
—	Anness I	Anness V
—	Anness II	Anness VI
Anness III	Anness IV	Anness VII